

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fehér-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. október 27.

bb. 1. mórlicz, mikszáth, petőfi emlékműsorok a rádió tervei-
ben - januártól jelentkezik „a hét költője”,

1/nn/rj zs la

1971. október 27.

a rádió magyar irodalmi osztályának 1972-es terveit lé-
nyegében a petőfi, a mikszáth és a mórlicz évforduló szabja meg.
petőfi sándor életét, költészetét, illyés gyula, sőtér istván,
pándi pál méltatja előadássorozatában. hegedűs géza, fekete
sándor külön dokumentumjátékot ír a szabadságharc halhatatlan
lírikusáról. új rádióváltozat készül a bolond istók-ból, a
helység kalapácsá-ból.

ez év novemberétől több mint két napon át mikszáth-mű-
vek kerülnek a hallgatók elé, hetente egy-egy alkalommal. a
bemutatásra váró több mint egytucat rádiós premier között van a
sipsirica, a beszerce ostroma, a páva a varjuval, a két válasz-
tás magyarországon és a noszty fiu esete tóth marival fel-
dolgozása. a jövő év őszén pedig mórlicz zsigmond halálának 30. év-
fordulójára emlékezik a rádió 2-3 hónapon át, többek között a ro-
konok, a boldog ember, az uri muri műsorral. gyalogolni
jó címmel cserés miklós dr. dokumentumjátékban követi nyomon a
mikrofonnal mórlicz országjárását.

sok rádió műsor „főszereplője”, a következő hónapok-
ban a mai magyar irodalom is. a tervek szerint a hatvan éves dar-
vas józsefet külön összeállításokkal, irodalmi válogatásokkal
köszöntik. megelevenedik a sudiókban az író számos alkotása.
három-négy műsor készül a 70. születésnapját ünneplő illés
endre tiszteletére is.

/folyt.köv./

KA



1. / m. 102, mikszáth... 1. folyt./rj

a forgószínpad című adás többek között a neves prózairó, költő, műfordító néhány hősét szólaltatja meg, a megelevenedik a történet a szerelemről és a halálról lírai mondanivalója is. rangos rádiós-vállalkozás: hat részes előadást sugároznak illyés gyula életéről, munkásságáról. folytatásokban hangzik el a kora tavasz című illyés-mű, s hangszalagról életre kel az ebéd a kastélyban is. külön műsorok emlékeznek meg veres péterről és tamási áronról.

januártól „a hét költője”, címmel hangzik el lírai összeállítás hetente három alkalommal, amelyet a klasszikus magyar és a mai költők bemutatásának szenteltek.

az irodalmi vitaműsorok mindeddig ritkán és „elbujva”, jelentkeztek. a jövőben ezeket süríteni kívánják és rendszeresebben is sugározzák. az irodalmi szakemberek, esztéták, művészek részvételével zajló eszmecsereken szó lesz a magyar színpadi művek ügyéről, a magyar irodalom helyéről Európában, s közösen értékelik egy-egy jelentős életmű tanulságait is. /mti/

-. -

bb. 2. magyar fénytájékoztató a müncheni olimpiára

i/ba/rj ie la

1971. október 27.

djakartától mexikóvárosig egyre több nagy sportstadionban, versenypályán hirdeti az eredményeket magyar elektronikus jelzőtábla. az elektroimpex külkereskedelmi vállalat az idén is több külföldi sportkombinátnak szállított elektronikus eredményhirdető táblát. legutóbb a mediterrán olimpiai játékokra felavatott izmiri stadionban és versenyuszodában szereltek fel 150 000 dollár értékű magyar berendezéseket. a vbkm, a világi és az émxci 1971-ben szállított elektronikus jelzőtáblái tájékoztatják a nézőket az eredményekről göteborgban, moszkvában, odesszában, algirban, garmisch-partenkirchenben a bukaresti hokicsarnokban.

az utóbbi évek legnagyobb európai sportépítkezésére, a müncheni olimpiai város stadionjaiba, versenypályáira többnyire ugyancsak magyar berendezések kerülnek. az elektroimpex üzletkötései alapján a müncheni olimpiára a legtöbb elektronikus jelzőtáblát Magyarország szállítja. magyar berendezések tájékoztatnak majd a kerékpár-stadionban, a súlyemelő, - az ökölvívó- és a vívócsarnokokban zajló versenyekről. /mti/

-. -
- 2 -

bb. 3. pirosba „öltöztek”, a csongrádi paprikás falvak
- félmillió füzér a házakon

vid/kz/rj la

1971. október 27

a 8000 holdas szegedi fűszerpaprika termelő körzetben befejeződött a szedés. most már az ugynevezett göngésző csapatok fésülik át az ültetvényeket, hogy összegyűjtsék még azokat a terméseket is, amelyek a nagy betakarítás idején még zöldék voltak, de közben beértek. a paprikaszedés befejezését jelzi, hogy pirosba „öltöztek”, a szegedkörnyéki községek. az őszi termőtáj sok falujában, mint például röszkén, gyálaréten, mórhalmon, zákányszéken, ásoththalmon, de még szeged külvárosában, mihálytelken is felkerültek a házakra, az udvari szárító ágasokra a füzérek. becslések szerint mintegy 500 000 paprika koszoru ékesíti kívülről a családi otthonokat. a festői képet nyújtó kis házakon az őszi napsütés tovább színesíti, utóérleli a termést. ilyenkor még sokat javult a minőség, növekszik a festéktartalom. az idén már nemcsak füzérek, hanem rengeteg „hálózott”, paprika is díszíti az épületeket. terjed ugyanis az új tárolási módszer. ahol nem győzték munkával a fűzést, ott hosszukás henger alakú hálókba öntötték a termést és így helyezték el a házakon. /mti/

-. -

bb. 4. november filmjei a televízióban - a kreml toronyórája, flinstonék, lövés a szorosban

i/nn/rj zs la

1971. október 27.

a tévé novemberi film-programja egyik érdekességének ígérkezik a moszkvai gorkij színház előadásának képfelvétele. a népszerű együttes pagogyin Magyarországon is nagy sikerrel játszott színművének, a „a kreml toronyórája”, nak tévé-változatával szerepel a hónap újdonságai között. ugyancsak szovjet filmművészek alkotása sztolsztoj monumentális regényének, a háború és békének többrészes adaptációja. november 27-én kerül képernyőre a svéd ingmar bergman 1953-ban forgatott műve: a fűrészpör és ragyogás, harriet andersonnal és ake gronberggel a főszerepben.

a népszerű magyar tudományos filmrendező, kollányi ágoston három alkalommal szerepel a televízióban. ami nekem a legjobban tetszett című összeállításával, amelynek anyagát a természetfilm-fesztiválon bemutatott kisfilmek legjobbjaiból válogatták.

/folyt.köv./

- 3 -

bb. 4. / november filmjei... 1. folyt./rj

a novellák a képernyőn ezuttal egy prus és egy turgenyev elbeszélései jelentkeznek. a két lengyel rövidjátékfilm címe a verki, illetve a gyilkos. a kalap című spanyol produkciót josé maria forgué vitte filmszalagra. a „klasszikusok tévé-filmen”, sorozat balzac a völgy liloma című regényének francia filmváltozatával folytatódik.

novemberben véget ér a zord folyó és a hans baimler című filmsorozat, ugyanakkor folytatódik a professzor tutka című lengyel produkció vetítése, s megkezdődik a colt és muzsika című hétrészes olasz, zenés paródia-sorozat. új epizódokkal jelentkezik a flinstone-család.

lövés a szorosban címmel készítették muhtar auezoy elbeszéléséből kirgiz-szovjet filmet. a történet a szovjet hatalmat képviselő kirgiz-komisszár küzdelmét mutatja be. a fiatal szovjet hatalom éveiben. neyes rendező, fritz lang 1960-ban vitte újra filmre dr. mabuse ezer szeme című régi híres krimijét. a főszerepben dawn adams-ot és peter von eycket láthatják a nézők. rogers moore, azaz az angol a következő alkalommal az embercsempészek című epizódban tűnik fel. /mti/

bbbb. 5. magyar kiállítói sikerek európa legnagyobb élelmiszeripari vásárán

i/jf/rj ie la

1971. október 27.

a hungexpo-nál összesítés készült a kölnben nemrég befejeződött legnagyobb európai élelmiszeripari szakkiállítás a kölni anuga magyar eredményeiről. a kiállításon öt magyar külkereskedelmi vállalat szerepelt. a hungarofruct 100 000 nszk-márka értékű zöldség- és gyümölcs-származékot értékesített, ezen kívül 150 000 márkáért adott el gyümölcs-és főzelékkonzerveket. a terimpex összesen 280 000 márká értékű huskészítmény szállítására kötött szerződést, már a kiállítás idején.

Általános tapasztalat, hogy az ndszk-ban megnőtt az érdeklődés a magyar élelmiszeripari termékek iránt; egész sor nagykereskedelmi vállalat vette fel a kapcsolatot a magyar exportőrökkel. az anugaan egyébként nemcsak az nszk vállalatok, hanem a kiállításon résztvevő többi ország szakemberei is kapcsolatot teremtettek a magyar szállítókkal. a monimpex által exportált méz, paprika és bor iránt, holland, svájci és kanadai üzletemberek érdeklődnek, a terimpex angol, dán és holland vállalatokkal tárgyalt későbbi szállításokról, a hungarofruct izlandi és norvég cégeknek adott ajánlatot. /mti/

- 4 -

bb 6. készült zalaegerszeg , tükre , - könyv a védett fákról, parkokról, művészeti alkotásokról

vid kz bh la

1971. október 27.

a zalaegerszegi városi tanács gondozásában könyv alakban adják közre a város területén fellelhető védett fák, fasorok, köztetek, szobrok és más művészeti alkotások kataszterét, azok történetét. a szerkesztőbizottság összeírja a város műemlékeit, az intézetekben, vállalatoknál található képzőművészeti alkotásokat. feldolgozzák a város muzeumainak történetét, s elkészítik zalaegerszeg nevezetes szülötteinek lexikonját. ebben mindazok a zalaegerszegi születésűek szerepelnek majd, akik a magyar gazdasági, kulturális, egészségügyi és társadalmi életben kiemelkedő munkát végeztek. /mti/

bb 7. „susogó”, szövőgépeket kap a selyemipar

ol/ol ie bh la

1971. október 27.

a magyar nemzeti bank jóváhagyta a magyar selyemipar vállalat csaknem 40 millió forintos hitelkérelmét a szövő- és kikészítő géppark korszerűsítéséhez. az összeg egy részéért 60 csehszlovák gyártmányú hidraulikus szövőgépet vásárolnak.

köztudott, hogy általában zajosak a szövőgépek, amit a vetélők kattogása okoz. ezek a legkorszerűbb igényeket is kielégítő új csehszlovák gépek vetélő nélkül működnek, mert a vetélőfenalat vízcepp „viszi át”, az egyik oldalról a másikra, s ezért munka közben csupán halk susogó hangot hallatnak. a hagyományos gépek 150 és a korszerűbb változatok 180-190 fordulatszámmal szemben az újrendszerű csehszlovák gépek 350 fordulatszámmal dolgoznak, s míg elődeiken évente 15-18 ezer négyzetméter kétféle készült, ezekről már évi 40 ezer négyzetméter anyag kerülhet le.

mivel a szövőgyárakban sok gondot okoz a munkahelyek zajának, s ezzel a zajártalmaknak a csökkentése, felvetődik a kérdés, miért nem cseréli ki minden régi gépét a vállalat ezekkel az újfajta gépekkel? a magyarázat: ezeken a berendezéseken csak szintetikus, a vízre nem reagáló anyagokat lehet szőni. bár vannak már eredményei azoknak a külföldi eljárásoknak, amelyekkel többoldalúvá tehetik ezeket a gépeket is, szélesebb körben egyelőre mint célgépeket alkalmazzzák őket. munkabaállításuk a selyemipari vállalatnál azonban lehetőséget teremt arra, hogy a sokoldalú, nagyományos anyagokat is szövő gépekről elvegyék a szintetikus keletkező, s a régebbiek kapacitását felszabadítsák egyéb, vízre érzékenyebb anyagok számára. /folyt. köv./

- 5 -

MT

bb 7. /,, susogó,,, folyt./ bh

a ,, susogó,, szövőgépek a kispesti hungária jacquard gyárban dolgoznak majd, azoknak a munkaerő-igényesebb lakástextil-szövő gépeknek a helyén, amelyeket áttelepítenek a vállalat tolnai gyárába, ahol viszont elegendő munkaerő áll rendelkezésre./mti/

--

bb 8. fiatal hegesztők szakmai vetélkedője a kisz viii. kongresszusa tiszteletére - pályázati felhívás

i nn/pá zs bh la

1971. október 27.

a kisz budapesti bizottsága és a szakszervezetek budapesti tanácsa a kisz viii. kongresszusa tiszteletére novemberben megrendezi a fiatal hegesztő szakmunkások versenyét. a vetélkedő célja, hogy felmérje a fiatalok szakmai és politikai felkészültségét. a szervezők ugyanakkor azt is szeretnék, ha a népszerű ,, ki minek mestere,, mozgalom mintájára - sikerülne alaposabban megismertetni a mesterség fogásait, szépségeit az érdeklődőkkel, s felkeltetni a pályaválasztás előtt állók figyelmét a szakma iránt. az erőpróbán résztvevőknek ugyanakkor számot kell adniuk politikai tájékozottságukról, a marxista világnézet elsajátításáról is.

a hegesztő szakmunkások területi versenyén sikeresen szerepelt versenyzők a budapesti döntőn mérik majd össze tudásukat. a vetélkedőre bárki jelentkezhet, aki jelenleg is szakmájában dolgozik, 30 évnél nem idősebb s ha a területi versenyeken kiváló eredményt ért el.

a területi versenyekre november 15-ig kerül sor, a budapesti döntőt pedig november 15-30 között tartják. a kisz budapesti bizottsága és a szakszervezetek budapesti tanácsa a fiatal hegesztő szakmunkások versenyének helyezettjeit emlékplakettel, oklevéllel díjazza és jutalomban részesíti./mti/

--

bb 9. bácskai nők fóruma

vid fm bh hgy

1971. október 27.

bácska központjában, baján követendő kezdeményezésként fórumot szervezett nők számára a városi pártbizottság és a művelődési központ. a fórum célja: a járási székhely asszonyainak, lányainak széleskörű tájékoztatása az őket érintő közérdekű kérdésekről. országos és helyi szervek tekintélyes, rangos szakembereit hívták meg előadóknak. tájékoztatók hangzanak majd el a nők közéleti szerepléséről, a társadalomban betöltött szerepéről, külpolitikai, család- és munkajogi kérdésekről, baja város terveiről, divatról és lakáskultúráról./mti/

--
- 6 -

bb 10. készült a ,,mini-mode,, - nagy külföldi érdeklődés a magyar gyermekruhák iránt

i ba/mm ie bzs la

1971. október 27.

a legfiatalabb magyar divatlap valóban a legifjabbak, a 2-12 éves gyermekek - illetve szüleik - számára készült. a hungarocoop külkereskedelmi vállalat hagyományos őszi gyermekruha bemutatójára ugyanis ,,mini-mode,, címmel divatlapot jelentet meg, az exportra készülő őszi-téli gyermek-kollekciókról.

a november közepén budapesten nyíló hungarocoop kiállításra a világ minden tájáról várnak üzletkötőket. az elmúlt évben az őszi bemutatón 70 ezer dollár értékű magyar gyermekruha exportjára kötöttek szerződéseket - az idén ennek kétszeresére számítanak. már akiállítás megnyitása előtt több külföldi partner jelezte, hogy igényt tart a novemberi budapesti kiállítás kollekciójára. a közelmúltban zágrábban tartott hungarocoop gyermekruha-bemutatón több jugoszláv cég jelentette be, hogy az őszi budapesti bemutatón mintegy 30 ezer dollár értékű öltözetet vásárol.

a kollekció tanulsága szerint a felnőttek divatja a gyermekruhákra is érezteti hatását. az őszi kiállításon bemutatnak ,,mini-unisex,, öltözeteket, kisfiúknak és kislányoknak, azonos anyagból készült, hasonló szabásu ruhácskákat. új alapanyaggal is megismerkedhetnek a vásárlók, a műszálas elisonex elnevezésű gyermekruha-szövettel.

a magyar gyermeköltözékek iránt általában nő a külföldi érdeklődés. az idei évben több partnereiknek egymillió dollár értékű, a szocialista országokba 7 millió rubel értékű gyermekruhát szállítottak. a legnagyobb vásárló a szovjetunió, a negyedik öt éves tervben előreláthatóan 13 millió rubel értékű magyar gyermekruhát vásárol./mti/

--

bb 11. november 4-10: a szovjet film hete

i szó/gk zs bzs la

1971. október 27.

immár hagyomány, hogy a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról a szovjet film hetével is megemlékeznek hazánkban. a hét idei programsorozata november 3-án diszelszólással kezdődik: a budapesti vörös csillag filmszínházban műsorra tűzik ioszif hejfic ,,salud, marija!,, című alkotását./folyt. köv./

- 7 -

bb 11. /november 4-10: ... 1. folyt./bzs

kiemelkedő program lesz a november 5-1 kőbányai ünnepi bemutató is, amelyen a „belorusz pályaudvar,” című mai témájú alkotást tűzik műsorra andrej szmirnov rendezésében. a filmhét műsorán szerepel a corvin mozi előadásában a nagy sikerű „felszabadítás,” című sorozat harmadik része, amelynek alcíme: „a főcsapás iránya,” érdekes dokumentumfilm a program negyedik bemutatója, „mindez az embereké maradt,” című alkotás, amely a néhány éve elhunyt neves szovjet színművésznék, nyikolaj cserkaszovnak állít emléket. ugyancsak a szovjet filmhét alkalmából vetítik grigorij kozincev kétrészes Lear királyát.

a szovjet film hetének ünnepsorozatára ismert alkotókból és színészekből álló delegáció érkezik hazánkba. a küldöttség tagjai részt vesznek a budapesti ünnepi megnyitón is.

x x x

szőke sándor, az mti művelődéspolitikai hírmagyarozója írja:

a magyar-szovjet filmkapcsolatoknak fölbecsülhetetlen az értékük népeink multjának és jelenének megismertetésében. az első szovjet filmeket a felszabadító szovjet csapatok hozták magukkal, s az eltelt több mint negyedszázad folyamán 339 szovjet játékfilmet mutattak be filmszínházaink, együttevén csaknem 500 millió néző előtt. az alkotások több mint fele szinkronizálva kerültek a közönség elé. a több ezer szovjet dokumentum- és népszerű tudományos alkotásnak is nagy szerepe volt a szovjetunió népeinek megismertetésében.

filmművészetünk számára nagy megtiszteltetés, hogy alkotásaink jelentős része bemutatásra kerül a szovjetunióban, s a magyar filmeknek a szovjetunióban van a legnagyobb közönsége. az elmúlt öt esztendő folyamán a szovjet partnerek 47 magyar játékfilmet vásároltak meg, s ezeknek együttevén 371 millió látogatójuk volt. az „egy magyar nábob,” és a „kárpáthy zoltán,” előadásaira például 48 millió szovjet mozinéző volt kíváncsi. a „fiúk a térről,” alkotást 11 millióan látták, az „apá,”-t pedig 7 millióan.

/folyt. köv./

MA

- 8 -

bb 11. /november 4-10: ... 2. folyt./bzs

kedvező fogadtatásra találtak a magyar közönség körében is a szovjet alkotások: az elmúlt öt esztendő folyamán 148 szovjet játékfilmet pergettek a magyar mozikban, 46 millió néző előtt. a szovjet filmek iránti érdeklődés évről-évre nagyobb, tavaly például 7 millió 611 ezren látták barátaink alkotásait, egymillióval is többen, mint 1969-ben. az emelkedés az idén folytatódott: csupán az első kilenc hónapban több mint 6 millió magyar látogatója volt a szovjet alkotásoknak, másfél millióval több, mint az elmúlt esztendő hasonló időszakában.

az érdeklődésre jellemző, hogy az eltelt negyedszázad folyamán 14 olyan szovjet játékfilmet mutattak be, amelyeknek nézőszáma egyenként meghaladta a kétmilliót, közülük négy pedig megközelítette a három milliót. a legsikeresebb filmek között szerepel a „szállnak a darvak,” és a „vizkereszt,” de meghaladta a kétmilliót az „otello,” és az „emberi sors,” magyar nézőinek száma is. egymillió fölötti érdeklődőt összesen 35 szovjet alkotás vonzott.

a magyar-szovjet filmművészi együttműködés kifejezője, hogy eddig három koprodukciós játékfilm született: a „csillagosok, katonák,” a „szerelmi álmok,” és legújabbán a „kapaszkodj a fellegekbe,” a kulturális egyezmények formájában is rögzített megállapodások erősítik az együttműködést a filmterület minden ágában. a játékfilm- és a kisfilmstudiók között közvetlen munkakapcsolat alakult ki nemcsak koprodukciós vonatkozásban, hanem színészcsereben, különböző technikai szolgáltatásokban, laboratóriumi munkák területén is. a magyar és a szovjet filmművészek rendszeres találkozási, a tradícióvá vált alkotó viták, a különböző szakmai konferenciák is igen hasznosnak bizonyultak.

a legutóbbi filmmegállapodások azt is lehetővé teszik, hogy viszonzásági alapon magyar rendezők, illetve magyar filmesek teljes stábja utazzék a szovjetunióba, s „hazai szemmel,” rögzítse filmszalagon a szovjet emberek életét. így már a következő esztendőben elkészítik a zsiguli-gyár, illetve togliatti város fejlődését foglalkozó dokumentum-filmet. egy másik alkotói közösség a szovjetunió egyik legrégebbi városába, a kaukázusi chivába látogat, majd pedig az egyik legfiatalabb metropolisba, bratszka. a két város összevetéséből érdekesnek ígérkező dokumentumfilm megszületését várják. természetesen a szovjet alkotók ugyanakkor magyarországi legérdekesebb tájegységeit öröközik meg./mti/

MA

- 9 -

bb 12. egymillió kistrugó a volkswagen autógyárnak

vid/fm/ny la

1971. október 27.

néhány évvel ezelőtt a magyar acélárugyár a fővárosból tatabányára helyezte kistrugó üzemét. a korszerű üzemcsarnokban csaknem 200 asszony dolgozik. több ezer fajta kistrugót készítenek a 0.2 milliméter átmérőjűtől a tízmilliméteres átmérőig. eddig elsősorban a hazai vállalatoknak szállítottak évenként 20-25 millió kistrugót. ujabban azonban külföldi megrendelésre is dolgozik a tatabányai gyár. új vevőként jelentkezett például a volkswagen autógyár, s ebben a negyedévben több mint egymillió kistrugót küldenek az nszk-beli autógyárba. több szocialista országba motorkerékpárokhoz szükséges rugókat szállítanak. a zsiguli gépkocsikba kerülő kistrugókat az elzett és lakatgyárnak küldik.

a következő években várhatóan emelkedik a tatabányai üzem exportja. ennek megfelelően növelik a termelést. a negyedik öt éves terv utolsó évében a jelenlegi évi 37 millió forinttal szemben már 50 millió forint értékű kistrugót készítenek. mintegy 13 millió forintért új gépeket szereznek be. többek között új mérőműszereket vásárolnak a rugópontosságának ellenőrzésére. a nagyobb méretű rugók köszörülésére célgépeket, a vonórugók gyártására pedig automata gépeket helyeznek üzembe. mindezekkel megszüntetik a legnehezebb fizikai munkát. /mti/

--

bb 13. új megoldás a vízműhálózati szivattyúk vezérlésére

vid/kz/ny la

1971. október 27.

kovács lászló, a hajdu-bihar megyei víz-és csatornamű vállalat üzemvezetője új, az eddiginél lényegesen olcsóbb eljárást dolgozott ki a vízműhálózati szivattyúk vezérlésére. az egyszerű megoldás tökéletesen helyettesíti a költséges jelzőberendezést, s amellet alkalmas több szivattyú program-szerű indítására, leállítására, illetve a távolban lévő víztoronnyal összehangolt működtetésére. ilyen automatikát használnak már a most elkészült hajduböszörményi vízműnél, s ez fél millió forint megtakarítással járt. többek között azért, mert így felesleges volt több kilométer hosszú vezérlőkábel lefektetése. az új megoldást alkalmazzák az árvízszújtotta szamosmenti községekben épülő vízműveknél is. /mti/

--

8.05/ny

-10-

ln 10-

~~bb~~ 14. halálos áldozatokat követelt a figyelmetlenség

i ob/tm/ny ká

1971. október 27.

sepsity ferenc 47 éves gépkocsivezető, budapesti lakos, nyerges vontatóját figyelmetlenül vezette és jánoshalma határában elütötte az uttesten figyelmetlenül átszaladó nagy klára 5 éves kislányt, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt. sepsity ferencet a bács-kiskun megyei rendőrfőkapitányság előzetes le-tartóztatásba helyezte.

a tatabánya és bicske közötti utszakaszon keszeli györgy 30 éves győri illetőségű autószerelő gépkocsiját nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és elütötte a vele szemben gyalogosan közlekedő buzai istván 51 éves vontatóve-zető, óbereki lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. keszeli ellen eljárás indult.

dunaföldvár és előszállás között csordás istván 21 éves ál-lami gazdasági dolgozó, előszállási lakos, motorkerékpárját figyelmetlenül vezetve, az utmeni árokba hajtott és olyan su-lyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

veszprém megyében a tapolca és gyulakeszi közötti országu-ton ágyán ilona 58 éves eltartott, gyulakeszi lakos, féktávól-ságon belül figyelmetlenül lépett egy arra haladó gépkocsi elé, amely halálra gázolta.

a záhonyi vasutállomáson kaptur józsef 45 éves fényeslitkei lakos, rakodómunkás, figyelmetlenül végezte a kocsirende-zést és egy mozgó vagon egy álló vagonhoz nyomta. kaptur a hely-színen életét veszítette. /mti/

--

bb 15. száznegyven milliós kishatármenti árucserforgalom

vid/kz/ny ká

1971. október 27.

a fogyasztók áruellátásának kölcsönös javítása, az áruvá-laszték bővítése céljából az utóbbi két évben széleskörű kis-határmenti árucserforgalmi kapcsolatot épített ki a szomszédos országokkal a szolnok-békés megyei élelmiszer és vegyiáru nagykereskedelmi vállalat. a jugoszláv, csehszlovák és román cégekkel kialakított közvetlen kapcsolat révén már 1970-ben száznegyven millió forint értékű áru behozatalára, illetve közvetlen exportjára került sor.

/folyt köv/

-11-

10.15/ny

ln 10-40

bb 15. / száznegyven millió...folyt/ny

a vállalat a kishatármenti árucseréforgalom lebonyolítására a rendszeres piackutatásra külön export-import osztályt szervezett. jugoszláviával az ideai kereskedelmi forgalom ugyan csökkent, ennek ellenére négyszáz ezer dollár értékű fogyasztási cikket, egyebek között mintegy három millió liter sör, tizenöt vagon kakaót, bébiételeket, különféle italokat, pörkölt földimogyorót szereztek be. növekedett viszont a kishatármenti forgalom csehszlovákiával; az első háromnegyed évben kétszáz ezer rubel értékű árucserét bonyolítottak le.

kedvezően alakul a kapcsolat romániával is. a két ország közötti kereskedelmi egyezmény értelmében novemberben magyar-román kereskedelmi napok lesznek bukarestben, illetve budapestben. ezzel egyidőben jelentős árucserére kerül sor, amelyet a szolnok-békés megyei élelmiszer és vegyiáru nagykereskedelmi vállalat bonyolít. /mti/

--

abb 16. kiüritik a nyírségi víztározókat

vid/ká/ny hgy

1971. október 27.

Szabolcs megye nyírségi részén megkezdtek a négy nagy víztározó kiüritését. ezekben évenként több mint hatmillió köbméter csapadékvizet gyűjtenek össze, s ezt nyáron komplex módon öntözésre továbbá hal-és vízi szárnyas tenyésztésre hasznosítják. a megmaradt vizet ősszel leengedik, hogy elvégezzék a szükséges karbantartásokat, felújításokat, levegőztessék a tározókat és helyet készítsenek a téli, tavaszi csapadékvíznek. az idén ősszel mintegy 3 millió köbméter vizet engednek le csatornákon a tiszába, amelynek alacsony vízszintje kedvező lehetőséget nyújt ehhez. meghatározott mennyiségű vizet csak azokban a tározókban hagynak, amelyekbe halakat is telepítettek.

/mti/

11.00/ny

--
-12-

11.25
/m

bb 17. clark ádám emléktábla-avatás budán

t -don/tm/ny hgy

1971. október 27.

szerdán emléktáblával jelölték meg azt a helyet, - a mostani 1. kerületi ybl miklós tér 6.számú épületet - ahol clark ádám egykori háza állott, amelyben élete utolsó szakaszában élt és halt meg 1866. június 23-án. a lánchíd és a budai alagút építőjéről, clark ádám magyarországi pályafutásáról dr. czé-re béla címzetes egyetemi tanár, a közlekedési múzeum főigazgatója emlékezett meg ünnepi beszédében.

a bensőséges ünnepségen - amelyen ott volt a főváros műszaki és közlekedési életének több ismert kiválósága, valamint clark ádám több leszármazottja - a megemlékezés koszorúját helyezték el a hazafias népfront budapesti bizottsága, a fővárosi tanács, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége, valamint a közlekedési múzeum képviselője. /mti/

--

bb 18. szocialista brigádvezetők tanácskozása kazincbarcikán

vid/ká/ny hgy

1971. október 27.

szerdán a kazincbarcikai radnóti miklós művelődési házban találkoztak a borsodi vegyikombinát szocialista brigádvezetői. a tanácskozáson értékelték a szocialista brigádmozgalom eddigi tevékenységét, megbeszéltek a feladatokat, illetve a gyár közeptávu fejlesztési terveit. tóth páli műszaki igazgató ismeretében elmondotta, hogy a gyárban ma már negyven félé- nagyobb méretű műanyag- terméket állítanak elő. a harmadik ötéves terv végére befejezték a két nagy egyedi beruházás: a nitrogén műtrágya és a pvc gyár fejlesztését, bővítését. ezekre a munkákra csaknem négy milliárd forintot költöttek és a pvc egyik legfontosabb alapanyagát, az acetilént már nem karbidból, hanem az olcsó hazai földgázból készítik. a jelentős beruházások megvalósításával a gyár műtrágyatermelése kétszeresére, pvc kapacitása ötszörösére növekedett. a vegyikombinát fejlesztése azonban ezzel még nem ért véget. az olefinprogram keretében a negyedik és ötödik ötéves terv időszakában a sajtó balpartján lévő mucsonyi réten új, nagyteljesítményű etilén bázisú pvc gyárat építenek. az új gyárban - a tiszai vegyikombinátból csővezetéken érkező etilén feldolgozásával - évente százhuszezer tonna pvc granulátumot és port, százhatvanezer tonna vinilkloridot és száztizezer tonna klórt termelnek. a pvc 3. gyár beruházásának előkészítő munkáit megkezdtek. /mti/

11.13/ny

--
-13-

11.30
/m

bb 19. süllyesztésre kész az ország legnagyobb - öt és félezer tonnás reveaknája

vid/ká/ny hgy

1971. október 27.

a diósgyőri Lenin kohászati művekben, ötvenezer négyzetméternyi alapterületen épül az új nemesacél finomhengermű, amelynek háromszáz méternél hosszabb üzemcsarnokaiban mintegy kilencezer tonna gépi berendezést és elektromos készüléket szerelnek fel. az északmagyarországi állami építőipari vállalat dolgozói teljesítményeiket növelve arra törekednek, hogy a csaknem kétmilliárd forintos beruházás legfontosabb üzemrészében a középhengerdében 1972-ben megkezdhessék a próbatermelést. ennek érdekében a hatalmas gépalapok építésére a legjobb brigádokat osztották be. a dolgozók több hónapos munkával szerdán befejezték az ország legnagyobb reveaknájának betonozását. az ötven méter hosszú, tizenöt méter széles és mintegy tizenkét méter magas ötezeröttszáz tonna súlyú vasbetonteknőt süllyesztéses eljárással „engedik”, majd a földbe. az építők vállalták, hogy a bonyolult munkával az év vége előtt, december 20-ra elkészülnek. /mti/

--

bb 20. papirkészítő mesterek szobra

vid/kz/ny hgy

1971. október 27.

stilszerű szobrot állítottak fel lábatlanban, a duna partján épülő első hazai vékonypapírgyár főbejáratánál. rózsza péter szentendrei szobrászművész alkotása a papirkészítés egyik ősi módját, a szitával történő masszamerítést örökíti meg. a szobrot saválló acélból öntötték. figurái - a papirkészítő mesterek életnagyságúak. /mti/

--

bb 21. exportnövelés, profilbővítés - négy milliárd forintos fejlesztés a gyógyszeriparban

i bé/pá/ny ie hgy

1971. október 27.

több mint 70 százalékkal növelik termelésüket a iv. ötéves terv szerint gyógyszergyáraink. a következő öt évben 35 százalékkal növelik exportjukat a szocialista országokba, és 90 százalékkal a tőkés államokba. a nagyszabású program megvalósításának módjáról és módszereiről dr. csákvári györgy, a magyar gyógyszeripari egyesülés elnöke tájékoztatta az mti munkatársát.

/folyt köv/
12.15/ny

-14-

Am 13-10

bb 21. / exportnövelésfolyt/ny

a következő öt évben több mint négy milliárd forint értékű saját beruházással bővílnék, korszerűsödnek gyógyszeráraink. új üzemeket nem építenek, a meglévők korszerűsítésével növelik a termelékenységet, új technikai berendezésekkel teremtik meg az új termékek gyártásának lehetőségeit. a fejlesztéssel nemcsak a minőségi növekedés, hanem a profilbővítés feltételeit is megteremtik.

a gyógyszergyárak hivatásuknak megfelelően a jövőben is elsősorban a humán gyógyszerkészítmények termelését bővítik. az itthon jelenleg forgalomban lévő több mint ezer különféle gyógyszer 30 százalékát a tervidőszak végére újabb, korszerű hatású készítményekkel cserélik fel. az újdonságok zöme - tekintettel a gyógyszergyártás rendkívül színvonalas szellemi bázisára - hazai technológiával készül. a kutató laboratóriumokban új gyógyszereket állítanak elő. már világviszonylatban is élen járnak a prosztatagandin hormoncsoporttal kapcsolatos kísérletekben. ezekből az anyagokból készülnek többek között a legkorszerűbb fogamzásgátlószerek. a szulfamidokkal kapcsolatos kísérletek eredményeképpen előállították a szuperszeptil eddiginél jóval hatékonyabb változatát. a szteroidok szintézisének korszerűsítése is újabb lehetőségeket ígér a gyógyításban.

a külföldön már kikísérletezett gyógyszerek előállításával a hazai kutatók nem foglalkoznak, hanem megvásárolják azok licencjeit, know-howjait, elsősorban svájci, osztrák, szovjet és nszk cégektől. a licencvásárlás és eladás arányát változatlan szinten kívánják tartani. jelenleg kétszer annyi szabadalmat adnak el külföldre, mint amennyit vásárolnak.

a humán gyógyszergyártás fejlesztése elsősorban az exportigények kielégítését szolgálja, importcsökkentő hatásáról nem lehet beszélni, hiszen a magyar egészségügy igényének 95 százalékát hazai termelésből elégítik ki. jelentős importot tartalmaznak azonban ha - mint tervezik - a gyógyszergyárak megkezdik a növényvédőszer-gyártást is. az alkaloidában már termelik a gromex nevű anyagot, s a különböző rovarölő és gombaölő szerek gyártásával felzárkózik mögé a chinoin és a kőbányai gyógyszergyár is.

/folyt köv/

-15-

12.25/n

Am 13-10

bb 21. / exportnövelés2.folyt/ny

a nagyüzemi állattenyésztés, az intenzív állattartás elterjedése új feladatokat ró a gyógyszeripar kutatóira és termelőire. a baromfi gyógyítására már megfelelő mennyiségű és minőségű vegyianyag áll a mezőgazdaság rendelkezésére. a következő öt évben a sertésenyésztés részére állítanak elő új gyógyszereket.

régi hagyományait újította fel a kőbányai gyógyszergyár, amikor megkezdte a kozmetikumok gyártását. ezzel és ennek továbbfejlesztésével nem a már kialakult profilu kozmetikai és háztartásvegyipari vállalattal kíván versenyezni a gyógyszeripar, hanem a szépségápoló új típusát, a gyógyító kozmetikumokat akarja elterjeszteni. /mti/

--

vbb 22. hazaérkezett a magyar delegáció a magyar-ndk együttműködési bizottság üléséről - dr. timár mátyás nyilatkozata

t sl/mm/ny ie hgy

1971. október 27.

dr. timár mátyásnak, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével szerdán berlinből hazaérkezett a magyar delegáció, amely a magyar-ndk gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság 10. ülésén vett részt.

a delegáció tagjai voltak: dr. Lőrincz Imre, a nehézipari miniszter első helyettese, dr. Hetényi István, az országos tervhivatal elnökhelyettese, Kiss Ernő kohó- és gépipari, pesti Ernő könnyűipari és tordai Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes.

fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent Lázár György munkaügyi miniszter, dr. Gál Tivadar, a minisztertanács titkárának vezetője, Lakatos Ernő, a kormány tájékoztatási hivatalának általános elnökhelyettese, valamint dr. Herbert Plaschke, az ndk budapesti nagykövete.

hazaérkezése után dr. timár mátyás a következőket mondotta az mti munkatársának:

- az ülésen áttekintettük a két ország külkereskedelmi forgalmának, műszaki tudományos együttműködésének alakulását, s meglelégedéssel állapíthattuk meg, hogy az együttműködés fejlődését továbbra is az évek óta tartó lendület jellemzi.

/folyt köv/
12.35/ny

-16-

13.40
Lm

bb 22. / hazaérkezett1.folyt/ny

az ndk azok közé az országok közé tartozik, amelyekkel gazdasági kapcsolataink a legdinamikusabban fejlődnek. mostani tárgyalásaink újabb lehetőségeket tártak fel az együttműködés fokozására. közvetlen tárgyalópartnereimen, Wolfgang Rauchfuss miniszterelnökhelyettesen és a bizottság tagjain kívül alkalmam volt eszmecsere folytatni más vezetőkkel is, köztük Horst Siederma-nal, a minisztertanács első elnökhelyettesével, aki-vel főleg a fogyasztási cikkek fokozott cseréjéről tárgyaltunk. sokfajta áru kapható berlinben, ami nálunk hiányzik és fordítva. egyetértünk abban, hogy az ilyen kölcsönös szállításokra nagyok a lehetőségek, s ezeket ki kell használni.

- sok új lehetőséget tártak fel a magyar delegáció tagjai és az ndk különféle szakminisztériumainak vezető munkatársai közötti tárgyalásokon is. igen hasznos műszaki együttműködést alakíthatunk ki például az olefin-program megvalósításában, hisz az ndk-ban hasonló programon dolgoznak mint mi, s az együttműködés mindkét fél számára csak hasznos lehet. egyéb vegyipari termékekkel kapcsolatban is felmerültek a kooperációs lehetőségek. előrehaladást sikerült elérni azokon a tárgyalásokon, amelyeknek célja, hogy Magyarország bekapcsolódjék az ndk kálisbányászati fejlesztésében. mi gépeket szállítanánk, s cserébe kálisót kapnánk, ami tudvalevően a műtrágyának egyik fontos anyaga. igen jelentősek a személygépkocsigyártás kooperációját szorgalmazó tárgyalások is. szó van ugyanis arról, hogy az ndk, csehszlovákia és Magyarország együttműködjék gépkocsik gyártásában, mégpedig oly módon, hogy mi alkatrészeket szállítanánk és személyautókat kapnánk cserébe. ez természetesen sok éves program, amit alaposan elő kell készíteni.

- a könnyűipari tárgyalásokon mindenképp a műanyaggyártás közös fejlesztéséről volt szó. ilyen együttműködés az ndk és a szovjetunió között már kialakult, s lehetséges, hogy ehhez Magyarország is csatlakozik.

- az említetteken kívül még sok egyébről, például arról is szó volt, hogy lehetőségeinkhez képest gabonát szállítanánk az ndk-ba. széleskörűen megvitattuk külkereskedelmi forgalmunk alakulását is, ami igen biztató. az árucsereforgalmi jegyzőkönyv alapján az idén 16 százalékkal növekszik a két ország exportja, importja, de már szinte biztosra vehető, hogy ezt az előirányzatot túlteljesítjük. minden jel arra utal, hogy 1971-75-ös hosszulejárati megállapodásaink is realizálódnak.

befejezésül elmondta, hogy járt az egyik autógyárban, ahol 250 magyar fiatal dolgozik. elbeszélgettek helyzetükről, problémáikról, s ezek összegezéséként megállapítható, hogy jól érzik magukat a baráti országban. /mti/

12.45/ny

-17-

13.40
Lm

bb 24. időjárásjelentés

ny - hgy

1971. október 27.

a meteorológiai intézet jelenti október 27-én, szerdán 12 órakor

hideg idő

az északi-tengertől nyugat-európán át a kárpát-medencéig húzódó mintegy 1500-2000 km átmérőjű térségben leszálló légmozgás alakult ki. hatására kevés a felhő, a reggeli ködöktől eltekintve száraz az idő. a szovjetunió európai területén az észak-északkeletről áramló hideg levegő továbbra is téli időjárást okoz. ma reggel több helyen esett **la hó**, és a hőmérséklet a középső részeken -5-10, az északi tájakon -12-16 fok között váltakozott, sőt helyenként -20 fokot mértek. a következő 36 óra folyamán a kárpát medencében is hideg lesz az idő. hazánkban kedden a nyugati megyékben, az északi-középhegység vidéken és a körösök körzetében erősen felhős volt az ég, máshol 3-6 óráig át sütött a nap. a hőmérséklet napközben az északkeleti megyékben 10-13, az ország többi részén 13-16 fokig emelkedett. szerdán hajnalra szeszélyes területi eloszlásban -5, plusz 6 fokig hűlt le a levegő. a kora reggeli órákban az északkeleti megyék egy-két helyén jelentéktelen mennyiségű futó eső esett. ma délelőtt változóan felhős, hűvös idő volt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 6-11 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 10.9 fok volt, plusz 1.9 fokkal magasabb mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 mm, gyengén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, inkább csak keleten néhány helyen futó esővel. többfelé élénk, helyenként átmenetileg erős észak, északkeleti szél. hideg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: -3, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 7-12 fok között.

a duna vízállása budapestnél 107 cm./mti/

13.45/ny

-18-

13.50
lm

bb 23. cseh és román színházi küldöttség budapestén

i sző/pá/ny hgy

1971. október 27.

a színházművészeti szövetség vendégeként hazánkban tartózkodó cseh színházi küldöttséget szerdán baráti beszélgetésen fogadta várkonyi zoltán, a vígszínház igazgató-főrendezője, a szövetség elnökségének tagja. a magyar színházművészeti szövetség tárgyalásokat folytat a cseh delegációval a két szövetség közötti kapcsolat továbbfejlesztésének lehetőségeiről.

szerdán ugyancsak a színházművészeti szövetség meghívására román színházi delegáció érkezett budapestre. a román vendégek itt tarrózkodásuk során tanulmányozzák a magyar színházi életet, művészetalálkozókra vesznek részt, és ellátogatnak a színházi intézetbe is./mti/

--

bb 25. új interpellációs rendszer, tanácsstagi csoportokat alakítanak - elfogadta a megyei tanács komárom megye új, alkotmányát,,

vid/kz/ny hgy

1971. október 27.

a komárom megyei tanács szerdai ülésén megvitatta a megyei tanács szervezetét és működését szabályozó új tanácsrendeletet. a megye területe és lélekszáma alapján az ország legkisebb megyéi közé tartozik, de ugyanakkor a legjobban iparosodott. így jelentős szerepet tölt be az ország gazdasági életében. ezek a tények, valamint a lakosság kulturális, szociális helyzete alapvetően meghatározzák a megyei tanács tevékenységének irányát. ez tükröződik az új rendeletervezetben.

a megyei tanács ügyrendi bizottsága széleskörű megyei vita, több eszmecsere, különböző szakemberek bevonásával készítette el az új szabályozatot. a 109 paragrafusban sok, az eddigi gyakorlattól eltérő vonást rögzítettek. meghatározzák például a nem tanácsi szervekkel való kapcsolat lehetőségét, célját, és azt, hogy kikkel köthetnek együttműködési megállapodást. ebben a különböző társadalmi szervek mellett fontos szerepet kapnak a megye nagy gazdasági egységei, elsősorban a szénbánya vállalatok.

/folyt köv/
13.25/ny

-19-

ke 14 1/2

bb 25. / uj interpellációs....folyt/ny

nagyon jelentős vonása a rendeletnek az is, hogy meghatározza, milyen hatásköröket ruház át a tanács a végrehajtó bizottságra. a vb dönt például a jövőben a tanács pénzeszközeinek átcsoportosításáról, a pénzmaradványok és tartalékok felhasználásáról, vállalatok, intézmények létrehozásáról, átszervezéséről, vagy megszüntetéséről. így gyorsabb, operatívabb lesz a munka. ezokról egy évben egyszer beszámol a tanácsülésen.

a rendeletnek nagyon sok vonása segíti a demokratizmus, szélesítését, fejlesztését. így például a jövőben az új tanácsrendeleteket, megalkotásuk előtt - a tanácsstagok és népfront aktivisták közreműködésével - a lakosság széles körével megvitatják. nagy súlyt helyez a szabályzat a határozatok végrehajtásának ellenőrzésére. ebbe is bevonják a lakosságot. a tervezet sokoldaluan biztosítja azt, hogy maradéktalanul érvényesüljenek a tanácsstagok jogai és kötelességei. a megye három járásában és tatabányán megalakítják a megyei tanácsstagok csoportját. a csoportok rendszeresen megvitatják a tennivalókat a helyi vezetőkkel, és így alakítják ki álláspontjukat. a tanácsstagok munkáját segíti az interpellációk új rendszere is. korábban csak a tanácsülésen hangzott el az interpelláció, így nem mindig tudtak érdemben választ kapni. most előre benyújtják majd ezeket, így a szakosztályok alaposan utánanézve foglalkozhatnak az egyes kérdésekkel.

jól tükrözi a szabályzat, hogy az új tanács törvény, a megnövekedett felelősség más munkamódszer és munkastilus kialakítását követeli. ezért a tanácselnök az első számú felelőse a munkának. az elnökhelyettesek pedig nem az egyes osztályok, hanem az egyes témák felügyeletét látják el. ezzel átfogóbban tudnak irányítani. így például nemcsak a művelődési osztály, hanem a mezőgazdasági, az ipari, vagy éppen a pénzügyi osztály oktatási tevékenységét is ugyanaz az elnökhelyettes ellenőrzi.

a megyei tanács a gondosan megszerkesztett rendelettervezetet elfogadta. helyesnek találta, hogy minden, a tanács munkája szempontjából fontos tényezővel foglalkozik, mégsem törekszik az egyes kérdéscsoportok túlzott beszabályozására. így teret biztosít a tanács és szerveinek alkotó munkájára. a tervezet a minisztertanács jóváhagyása után emelkedik majd jogerős rendeletté. /mti/

13.30/ny *42 14 1/2*

--
-20-

bb 26. csaknem egymilliárd forintos termeléssel számol jövőre a fővárosi kézműipari vállalat - a kapacitás 80 százalékára már megkötötték a szerződéseket

t 01/gk/ny ie -hgy

1971. október 27.

tíznapos áru- és divatbemutató-sorozat, a kereskedelmi partnerekkel folytatott tárgyalások eredményeinek összefoglalásaként szerdán a majakovszkij utcai klubteremben tartott tájékoztatót bossányi györgy, a fővárosi kézműipari vállalat igazgatója.

elmondotta, hogy a bemutatók és megbeszélések a csaknem 13 ezer dolgozót foglalkoztató vállalat jövő évi ajánlatát tárták az érdekeltek elé. a kollektívát a 401 munkahely mintegy hétezerféle termékéből válogatták össze, s állították ki a vitrinekben. a sikert bizonyítja, hogy az egymilliárd forint értékű megkötött jövő évi kapacitás 80 százalékát már szerződésekkel kötötték le. a ruházati bolt vállalatokkal finomkonfekcióra kötöttek 40 millió forintos, a szivárvány és centrum áruházakkal újabb évi 10-10 millió forintos szerződést, amely az ötéves terv további esztendeiben még tovább növekszik majd. bőrruházatból, bőrdíszműből ki sem tudják elégíteni az igényeket. a negyedmilliárd forintos export 60 százaléka jelenleg szocialista, a további 40 százalék tőkés országokba irányul. kilenc külkereskedelmi vállalattal állnak kapcsolatban, amelyekkel már szintén jelentős összegű szerződéseket kötöttek a jövő esztendőre. új cikkekkel jelentkeznek egyebek között a szovjet piacon, ahova 1972-ben 2000 turistamatracot, s 500 ezer rubel értékű laminált autótülés-huzatot szállítanak. az nszkból két és fél millió dollár értékű nyerges és lószerszámot rendeltek, míg az ndk-ba és csehszlovákiába 200 000 pár pantonettet küldenek. egyébként külföldről is sok bőrdíszmű-terméket rendeltek, 25-30 százalékkal többet, mint az idén, csupán retikülből 500 ezer ,, utazik,, jövőre a szovjetunióba.

elmondotta az igazgató azt is, mind bel-, mind külföldön megnövekedett a kereslet a bőr- és műbőr-ruházati termékek iránt, s ennek megfelelően jövőre többet gyártanak már ezekből a termékekből, de bővítik a kapacitást az öltözködést kiegészítő divatövek s más ruházati díszek előállítására is. az 1972-es évtől 36 millió forintot fordítanak fejlesztési célokra, 1973-ban a beruházások eredményeként várhatóan már 88 milliós többlettermelés és 13 millió forintnyi többletnyereség jelentkezik majd. a vállalat az igényeknek megfelelően rugalmasan alakítja termékeinek skáláját, s miközben jelentős ellátási feladatokat old meg, egyúttal 6500 bedolgozónak és 3400 csökkent munkaképességűnek nyújt munkaalkalmat. /mti/

13.45/ny

--
-21-

42 14 1/2

bb 27. helyreállították a tavalyi árvizokozta károkat a közép-tiszavidéki védelmi rendszereken

vid/kz/ny hgy

1971. október 27.

a múlt évi árvíz alaposan próbára tette a tiszta, a zagyva és a hármaskörös árvízvédelmi töltéseit a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság hatszázötven kilométeres védelmi szakaszán. a megrongálódott védelmi rendszer erősítésére, új védvonalak építésére az idén mintegy száz millió forintot költöttek. a munka minőségét, a védelmi rendszer felkészültségét az utóbbi napokban ellenőrizték a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság szakemberei. az ellenőrzés tapasztalatait szerdán vitatták meg. megállapították, hogy az 1970 évi árvizet követő helyreállítási munkákat elvégezték, az év végéig esedékes fenntartási és felújítási munkák végrehajtásának a feltételei is meg vannak. az előírt védelmi eszközök, anyagok rendelkezésre állnak, a védelmi szervezet felkészültsége megnyugtató. /mti/

--

bb 28. ,, mini gyümölcsboltok,, kapualjakban

vid/kz/ny hgy

1971. október 27.

a kőszegi házak kapualjaiban megnyitottak a ,, mini gyümölcsboltok,, régi szokás a határszéli kisvárosban, hogy az őszi gyümölcsérés után a házaknál eladásra kínálják a hegyoldalban és a kertekben termelt almát, körtét, gesztenyét. a ládákbá kirakott gyümölcsök, s a mellettük ülő eladók - általában nagymamák, nagypapák, és más házkörüli ,, ráérők,, - hozzátartoznak a város őszi, téleleji képéhez. az edzettebbek nagykabátba, kendőbe burkolózva egészen a zord időjárás beköszöntéig kitartanak a mérleg mellett. ide is ,, betört,, a becsületkasza. sok helyen egyszerűen kiírták az árakat, odahelyezték a mérleget, s a többit a becsületes vevőkre bízták.

a ,, mini gyümölcsboltoknak,, számottevő szerepük van a város ellátásában. nemcsak a helyiek vásárolnak, hanem a kirándulók is megtöltik táskáikat. /mti/

--

bb 30. forgalomkorlátozás kispeszen

gk/shzö/ny hgy

1971. október 27.

a fővárosi tanács közmű-és mélyépítési főigazgatósága, valamint a budapesti rendőrdőkapitányság közlekedésrendészete közli, hogy utépitési munkák miatt csütörtökön október 28-án reggel 7 órakor lezárják a 19. kerületi ady endre utnak a határ ut és arany jános utca közötti szakaszát / a lezárás csak a határ ut felé haladva, a jobboldali ugynevezett nagykockaköves pályára korlátozódik. / az építés idején a határ ut felé haladó forgalom az arany jános utca - vörös hadsereg utján keresztül bonyolódik le. a 42-es és 42/a jelzésű villamos forgalma továbbra is zavartalan. /mti/

14.00/ny

--
-22-

bb 29. otto winzer látogatása a kőbányai gyógyszerárugyárban és az ndk budapesti kulturális központjában

t vt/mm-ju szö hgy

1971. október 27.

otto winzer, az ndk külügyminisztere szerdán délelőtt feleségével és kíséretének tagjaival ellátogatott a kőbányai gyógyszerárugyárba. a vendégeket elkísérte kovács imre, házánk berlini nagykövete, barity miklós, a külügyminisztérium csoportfőnöke, ott volt a látogató dr. csikvári györgy, a magyar gyógyszeripari egyesülés elnöke, valamint siegfried balon, az ndk budapesti nagykövetségének tanácsosa is.

a gyárlátogatás programjának bevezetőjeként dr. varga edit igazgató tájékoztatóját hallgatták meg a vendégek. ebből kitűnt, hogy az üzemben több mint 300 féle gyógyszert gyártanak. a harmadik ötéves terv időszakában a gyár megduplázza termelését. a negyedik ötéves terv végére körülbelül 60 százalékkal növelik 1970-hez képest a termelés értékét. a gyártmányok csaknem 80 százalékát exportálják és az export-szállítások 75 százaléka a szocialista országokba irányul.

a tájékoztató után a vendégek megtekintették a gyárat, majd a gyártási folyamat különböző fázisait ismertető színes rövidfilmet nézték meg. ezt követően felkeresték a növénykémi és az injekció üzemet. az előbbiben évente 1.500-2.000 tonna anyagot dolgoznak fel, amelyekből a gyógyszerekhez szükséges hatóanyagot nyernek. az injekció-üzemben mintegy 100 millió ampullát készítenek egy év alatt. a gyárlátogatás a mikrobiológiai kutató laboratórium kísérleti üzemében ért véget.

a tapasztalatok összegzésekor otto winzer egyebek közt hangsúlyozta: - teiszteletreméltó teljesítmény, hogy önök 70 országba szállítanak. az ndk orvosai is nagyra értékelik készítményeket. meggyőződésünk róla, hogy a magyar gyógyszeripar nagy erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy nemzetközi hírnevet szerezzen és tudjuk, hogy a kgst országok között is vezető szerepe van ezen a területen.

az ndk külügyminisztere végül rámutatott: a betegségek elleni küzdelemben kiemelkedő jelentősége van a nemzetközi együttműködésnek, s kétségtelen, hogy a gyógyszeripar fejlesztésében közös erővel nagyobb eredmények érhetők el.

a kőbányai gyógyszerárugyárból a német demokratikus köztársaság budapesti kulturális és tájékoztató központjába vezetett a vendégek utja, ahol jelen volt péter jános külügyminiszter, valamint dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete is. a vendégeket heribert reisenweber igazgató tájékoztatta a kulturális intézmény tevékenységéről, eredményeiről, további feladatairól. /mti/

--

14.00/ju

-23 -

bb 31. harminc éve az agrártudomány szolgálatában - dr. mészöly gyula kossuth-díjas kutató köszöntése

vid/kz-ju hgy

1971. október 27.

dr. mészöly gyula kossuth-díjas paradicsomnemesítőt - a zöldségtermesztési kutató intézet megalapítóját - köszöntötték szerdán kecskeméten. a neves tudós, aki harminc évig irányította az intézetet, betegsége miatt felmentését kérte az irányító munka alól, hogy a még hátralévő alkotó éveit teljes egészében a tudománynak, a kutatásnak szentelje. ez alkalommal emlékeztek meg a nemzetközi hírű paradicsomtudós munkásságáról. az ünnepségen amelyen ott voltak a magyar tudományos akadémia képviselői és a társintézetek vezetői is dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter köszöntötte dr. mészöly gyulát. nagy jelentőséggel a nevéhez fűződő munkát. elismerő szavakkal méltatta a kommunista tudós munkásságát dr. román pál, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának első titkára is. az érdemei, a megbecsülés jeléül, elismerő okmányt nyújtott át a nemesítőnek, a tanárnak.

dr. mészöly gyula folytatja nemesítő munkáját az intézetben, s egyben felkérték a mém miniszteri testület szaktanácsadójának.

az intézet igazgatójává balázs sándort, a kertészeti egyetem zöldségtermesztési tanszékének docensét nevezték ki. /mti/

--

bb 32. emelkedett a balesetek száma a szabolcs-szatmár megyei élelmiszeripari üzemekben

vid/kz-ju hgy

1971. október 27.

a mezőgazdasági és az élelmiszeripari üzemek munkásvédelmi helyzetéről tárgyalt szerdai ülésén s szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága megállapította, hogy bár az utóbbi években sok intézkedés történt a munkakörülmények javítására, a balesetek megelőzésére, mégis mind a mezőgazdasági, mind az élelmiszeripari üzemekben emelkedett a balesetek száma. a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben pl. ez év első háromnegyedében 2,5 százalékkal volt több üzemi baleset, mint az elmúlt három év átlagában.

/ folyt. köv./

14.07/ju 1420

- 24 -

bb 32. / emelkedett a ... 1. folyt./-ju

ezenbélül a csonkulásos balesetek száma 28,6 százalékkal, a kiesett táppénzes napok száma 11,8 százalékkal emelkedett. sokkal kedvezőbb a tanácsi vállalatok munkavédelmi helyzete. ennek ellenére, hogy a tanácsi ipar termelése a harmadik ötéves tervben 92 százalékkal, a létszáma 63 százalékkal emelkedett, az üzemek egyrésze elavult berendezéssel dolgozik, az ezer főre eső 3 napon túl gyógyuló balesetek száma 5 év alatt 9 százalékkal, az ezer főre jutó kiesett munkanapok száma 24 százalékkal csökkent. a kereskedelmi vállalatok baleseti statisztikája is jobb az országos vidéki átlagnál.

a végrehajtó bizottság intézkedési tervet készít, s ebben határozza meg a további feladatokat. /mti/

--

bb 33. 8.400 hizott sertés évente - új sertéshizlaló kombinát épül komárom megyében

vid/kz-ju hgy

1971. október 27.

új sertéshizlaló kombinát építését kezdték meg sárisápon. az évenként 8.400 hizó kibocsátására alkalmas korszerű létesítmény elkészítésére és üzemeltetésére három termelőszövetkezet és két állami gazdaság - a sárisápi új élet, a tokodi aranykálász, a bajnai alkotmány tsz, valamint a bábolnai és a pilishegyi állami gazdaság - társult, az iparszerű sertéshizlalásra berendezett telepen a bábolnai rendszert alkalmazzák. az alapanyagot is bábolnáról szállítják majd. a hizókat ablak nélküli épületekben, teljes sötétben nevelik, s a kombinát kiszolgálására nagyteljesítményű takarménykeverő üzemet is építenek.

a hizlalda létesítésére 43 millió forintot költenek. ebből 11 millió forintot állami támogatásként kapnak, a többit saját erőből, illetve hitelből fedezik. a kombinát felépítését a dorogi épszer-re, a tsz-ek közös építőipari vállalatára bízták. a tervek szerint a jövő év tavaszán már benépesítik kocasüldőkkel a kombinátot. az elképzelések szerint a későbbiekben husfeldolgozó üzemet is építenek a hizlalda mellé. /mti/

--

14.15/ju He 1430

- 25 -

bb 34. vas megyében több mint 124 ezer a 30 éven aluli fiatal
- több mint 150 fiatalot kooptáltak a népfrentbizottságokba

vid/fm-ju hgy

1971. október 27.

a fiatalok körében végzett népfrent munkáról tárgyalt szerdán a hazafias népfrent vas megyei elnöksége. az ülésen megállapították, hogy vas megyében több mint 123 ezer a 30 éven aluli lakosok száma. a falun élő fiatalok közül sok a bejáró, ami politikai és kulturális tevékenységüket egyaránt hátránysan befolyásolja. a szervezeti életbe való bekapcsolásukra részben a munkahelyeken lenne lehetőség, de ez a lakóhelyükön is megvalósítható. a tapasztalat azonban azt mutatja, hogy a bejáró fiatalok többsége nem vesz részt a szervezett közösségi munkában - alig 40 százalékuk kisz-tag.

a városokban élő fiatalok közéleti tevékenységüket főleg munkahelyükön, illetve lakóhelyükön fejtik ki. szervezethezük mintegy 50 százalékos probléma, hogy a városok peremkerületeiben nem mindenütt van kisz-szervezet, a lakótelepeken hiányoznak az ifjúsági klubok, a megfelelő szórakozóhelyek.

a megye népfrentbizottságaiba az elmúlt években több mint 150 fiatalot kooptáltak, s a népfrentbizottságok jelentősen megjavították kapcsolataikat a kisz-szervezetekkel. egyre gyakoribb a megyében a közösen szervezett ünnepség, kiállítás, vetélkedő, társadalmi munka és egyéb program. szombathelyen a békemozgalmi munkacsoport mellett megalakították az ifju költők klubját is.

az ülésen határozatot hoztak arról, hogy a megyei népfrentbizottság továbbra is fontos feladatának tekinti az ifjúság körében kifejtett nevelő, szervező, mozgósító munkát. elhatározták, hogy a járási, városi, községi népfrentbizottságok a kisz-szel közösen együttműködési tervet készítenek a fiatalok közéletbe való fokozottabb bevonása érdekében. felkérlik az országgyűlési képviselőket, hogy a párt ifjúságpolitikai határozata és az ifjúsági törvény alapján tartsanak tájékoztatókat a népfrent által kezdeményezett ifjúsági fórumokon, s felhívják a városi, járási, községi bizottságokat, hogy a népfrentbizottságok ujjá-választása során minél több fiatalot javasoljanak az új testületekbe. /mti/

14.22/ny

AC 1430

--
-26-

bb 35. téli menetrend a Légi közlekedésben

1 kf/mm/ny 1e hgy

1971. október 27.

november 1-én életbelép a légiközlekedés téli menetrendje.

a malév menetrendszerű járatai budapest és 30 város között tartják fenn a légi összeköttetést a téli hónapokban is. a vonalhálózat portugália kivételével egész európára kiterjed. a malév közel-keletre irányuló forgalmát - isztambul, nicosiát, kairót és damaszkuszt érintve - heti hét járat látja el. napon-ta indul ferihegyről repülőgép berlinbe, bukarestbe, frankfurtba, moszkvába, prágába, szófiába, varsóba és zürichbe. heti 8 járat áll rendelkezésre a skandináv vonalakon, hat amszterdam, london és bécs viszonylatában, öt párizsba és stockholmba. a legforgalmasabb légi vonalakon, a turisztikai főszezon utáni utazási igényhez alkalmazkodva, a malév a ferihegyi repülőteret érintő 16 külföldi partnertársasággal együttműködve tartja fenn a szükséges járatokat. /mti/

bb 36. nagyszabású ünnepségsorozat pécs-baranyában janus pannonius halálának 500. évfordulója alkalmából - jóváhagyták a jubileumi programot

vid/fm/ny hgy

1971. október 27.

1972-ben lesz janus pannonius pécsi püspök, a nagy humanista költő halálának 500. évfordulója. baranya megye és pécs város tanácsa elhatározta, hogy színvonalas ünnepségsorozattal adózik janus pannonius emlékének. a rendező bizottság a művelődésügyi minisztérium, a magyar tudományos akadémia, az irodalmi és művészeti szövetségek, a mta irodalomtudományi intézete, az irodalomtörténeti társaság, a tit országos elnöksége, a kspz- és iparművészeti lektorátus képviselőivel folytatott előzetes megbeszélés alapján - kidolgozta az ünnepségsorozat programját. ugyanakkor több akciót szervezett, bonyolított. ez év elején meghirdette a janus pannonius művészeti pályázatot, amelyre 371 irodalmi, 156 képzőművészeti és 14 zenei pályamű érkezett be. tervbe vették a janus pannonius művészeti érem megalapítását, amely három évenként - 15.000 forint jutalommal együtt - a pécs-baranyához kötődő kiemelkedő művészeti munkásság elismerését szolgálja. borsos miklós kossuth-díjas szobrászművészt megbízták janus pannonius szobrának megmintázásával. a megyei tanács reneszánsz kőtarat létesít pécsen, a pécsi nemzeti színház balettegyüttesét reneszánsz balett összeállításra és bemutatására kérték fel. a kpm 1972-ben janus pannonius emlékbélyeget bocsát ki. az évfordulóra több - janus pannonius műveit tartalmazó - könyv jelenik meg, továbbá pécsen reneszánsz kiállítást rendeznek.

/folyt köv/
14.44/ny

-27-

NA 1570

bb 36. / nagyszabásu.....folyt/ny

a jubileumi ünnepség kiemelt rendezvényeinek programtervezését szerdán együttes ülésen tárgyalta meg és hagyta jóvá baranya megye és pécs megyei város tanácsának végrehajtó bizottsága.

e szerint március 27-én janus pannonius szobrának avatásával, a reneszánsz kiállítás megnyitásával és a pécsi nemzeti színházban lezajló diszünneppéggel kezdődik a gazdag eseménysorozat. március utolsó napjaiban pécsen tartja vándorgyűlését az irodalomtörténeti társaság, s ugyancsa itt rendezik meg a mta irodalomtudományi intézetének tudományos ülészakát. áprilisban kerül sor a janus pannonius pályázat díjainak ünnepélyes átadására, a kamarakórusok négy naposra tervezett fesztiváljára, ezenkívül janus pannonius irodalmi estet tartanak. májusban farkas „cantus pannonius”, című művének bemutatásával, a reneszánsz költő megnyitásával emlékeznek a nagy humanista költőre. a kiemelt rendezvények sorozata június végén a tetteyi reneszánsz esttel zárul. helyi jellegű program lesz többek között, reneszánsz kollégium, című előadássorozat. méltó módon emlékezik meg névadójáról a pécsi janus pannonius gimnázium is./mti/

--

bb 40. műszaki napok nógrádban

vid/kz/ny hgy

1971. október 27.

salgótarjában, a megyei pártbizottság székházának nagy tanácstermében október 27-én, szerdán megtartott plenáris ülésel megkezdődtek az 1. nógrádi műszaki napok. megnyitó előadást menyhárt lászló, nehézipari miniszterhelyettes tartott az ország energiaszerkezetének változásairól. a miniszterhelyettes előadásában kitért azokra a problémákra is, amelyet a nógrád megyei energiastruktúrában a szénbányászat visszafejlesztése idézett elő. ezt követően szólt béla, a megyei pártbizottság titkára tájékoztatta a plenáris ülés hallgatóságát a megye ipari fejlesztésének kérdéseiről. az 1. nógrádi műszaki napok alkalmából a józsef attila művelődési központban két kiállítás nyílt. az egyik a megye iparának fejlődését, a másik a közlekedés 25 éves fejlődését dokumentálja.

a nógrádi műszaki napok november 4-ig tartó programjában megrendezik az országos magyar bányászati és kohászati egyesület és a nehézipari minisztérium országos szimpoziumát a bányavállalatok belső mechanizmusának fejlesztési problémáiról, ezenkívül salgótarjában és balassagyarmaton sor kerül az mtesz közlekedéstudományi, hidrológiai, erdészeti, agrártudományi elektrotechnikai, szervezési és vezetési, kohászati, szilikátipari tagegyesületeinek tudományos tanácskozásaira./mti/

14.50/ny

--
-28-

NF 1510

bb 37. régészeti topográfia készül a megyékről

vid/fm-ju hgy

1971. okt-ber 27.

szombathelyen, a hazai régészet egyik fellegvására szerdán, régészeti konferenciát rendeztek a muzeumi hónap alkalmából. bejelentették, hogy a történelemkutatás és egyéb tudományágak szolgálatára elkészítik a megyék régészeti topográfiaját. az őskortól a középkorig, illetve napjainkig feldolgozzák a 19 megye történetét, kialakulását, régészeti értékeit. veszprém megye topográfiaja készült el elsőnek. utána vasé a legelőrehaladottabb. itt két éve dolgoznak a szakemberek szombathely, kőszeg és a szombathelyi járás ilyen vonatkozású feltárásán, adatgyűjtésén. három kötetesre tervezik a vasi kötetet. ez 1526-ig öleli fel a települések adatait. 1526-tól a szintén készülõben lévõ helytörténeti lexikon tartalmazza a tudnivalókat. e két nagy munka - a régészeti topográfia és a helytörténeti lexikon - olyan gazdag anyagot nyújt a határszéli országrészről, amely nemzetközileg is figyelemreméltó.

a konferencián külön megvitatták csepreg nagyközség most összeállított régészeti topográfiaját, amely mintául szolgál a további tevékenységhez. /mti/

--

bb 38. katonai filmek fesztiválja szolnokon

vid/fm-ju hgy

1971. október 27.

katonai témájú filmek fesztiválját rendezte meg a szolnoki ságvári endre megyei művelődési központ. a szerdán befejeződött sorozat keretében hazai és külföldi filmeket vetítettek a bajtársiasság, a fegyverbarátság, a katonaelet témaköréből. a kilencven perces filmeket elsősorban a katonaelet előtt álló fiataloknak, diákoknak mutatták be. a három nap alatt vetített tizenöt filmet több mint ezren tekintették meg. /mti/

--

14.40/ju

- 29 -

NF 1515

bb 39. öt megye könyvtárosainak tanácskozása mátészalkán

vid/fm-ju hgy

1971. október 27.

borsod, hajdu, heves, nógrád és szabolics, valamint debrecen és miskolc megyei és városi könyvtárainak rendezésében szerdán kétnapos tanácskozás kezdődött mátészalkán, a tájékoztató munkával megbízott könyvtári dolgozók részvételével. az első napon a referens munka külföldi és hazai irányzatairól és fejlődéséről, valamint az irodalomkutatás módszertanáról hangzott el tájékoztató, amelyet vita követett.

a tanácskozás résztvevői csütörtökön felkeresik a szatmári irodalmi emlékhelyeket. /mti/

--

bb 41. építészeti tervekiallitás nyilt - vezetőképzs a fiatal építészek körében

t sb/fk-ju ie hgy

1971. október 27.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter jelenlétében dr. szabó jános, miniszter első helyettese nyitotta meg szerdán a magyar építőművészek szövetségének székházában a továbbképzés új formájaként létrehozott fiatal építészek köre 1970-71-es évfolyamának tervekiallitását. a továbbképzés első évében elkészített több mint 100 tervet mutatják be a kiállításon.

a magyar építőművészek szövetségének kezdeményezésére alakult meg tavaly a fiatal építészek köre, amelynek munkájához sok támogatást nyújt a budapesti műszaki egyetem továbbképző intézete. ez a kétféle továbbtanulási forma tulajdonképpen korszerűsített változata a korábbi mesteriskolának. a szövetség elnöksége és a tervező vállalatok igazgatói felvételi tervpályázat alapján a legtehetségesebb fiatal építészmérnököket vették fel erre a tanfolyamra, mert a fiatal építészek köre tulajdonképpen a jövő vezető tervezőit neveli. a szokásos mérnöktovábbképző tanfolyamokról lényegesen eltér abban, hogy a tehetséges fiatalok ismert és nagy tapasztalatokkal rendelkező építészek mellé kerültek. a mesterek, vezető építészek mindegyike egy-két fiatal építészt segít a gyakorlati tervezési munkákban. így a fiatal építészek körében tanuló 35 ifjú építést tanulmányait 21 vezető építész irányítja ezenkívül természetesen különféle előadások, tanulmányi kirándulások, üzemi látogatások segítségével is bővítik a fiatalok elméleti ismereteit.

/ folyt. köv. /

14.50/ju

- 30 -

bb 41. / építészeti ... 1. folyt./-ju

a kiállítást - szombat és vasárnap kivételével - napon-ta délelőtt 10 órától délután 6 óráig nézheti meg az érdeklődők. a bemutató november 11-én zárul. /mti/

--

bb. 42. jövőre nem kezdenek újabb beruházást a tejiparban - az iparág szocialista brigádvezetőinek tanácskozása

t/jf/rj ie hgy

1971. október 27.

a tejipar szocialista brigádvezetői szerdán értekezletet tartottak az édosz gorkij fasori székházában. dr. lénárt lajos mezőgazdasági és élelmezésiügyi miniszterhelyettes előadásában elmondotta, hogy a tej- és a tejtermék-ellátás idén is kielégítő a tavalyihoz képest az értékesítés nőtt. az idei felvásárlási és termelési tervet azonban az iparág nem tudta teljesíteni; eddig 150 millió literrel kevesebb tejet vásároltak fel az előirányozottnál. ezért a lakosság ellátásához szükséges vaj részét importból teremtették elő. csökkenteni kellett a sajtttermelést és a sajtexportot is.

jövőre és a következő években mindent el kell követni egyrészt a szarvasmarha-tenyésztés fellendítéséért, másrészt pedig a tejipari kapacitás korszerűsítéséért és bővítéséért. a szükséges intézkedések előkészítésével a mezőgazdasági és élelmezésiügyi minisztériumban foglalkoznak. a tervezett intézkedések azonban csak hosszabb távon éreztetik majd hatásukat, ezért arra van szükség, hogy a tej felvásárlásánál, szállításánál, feldolgozásánál és értékesítésénél a már meglévő lehetőségeket mindenhol maximálisan kihasználják.

ezután dr. solt istván, a tejipari vállalatok trösztjének vezérigazgatója bejelentette: az iparág vezetői a parlamentben megtartott gazdasági aktiva útmutatását messzemenően figyelembe véve úgy határoztak, hogy 1972-ben nem kezdenek újabb beruházást. ezzel azonban nem adták fel az új tervüket, hogy a negyedik ötéves tervben újabb létesítményeket helyeznek üzembe. úgy döntöttek, hogy bevezetik az ugynevezett menet-közbeni átadásokat, tehát az új létesítményeket nem egyszerre állítják munkába, hanem a különböző részlegeket külön-külön, az elkészülés sorrendjében, és ezzel meggyorsítják a beruházások használatba vételét. a tejipar lemond egész sor nyugati géprendszer beszerzéséről, helyette hazai és baráti országokban gyártott berendezések vásárlását szorgalmazzák. /folyt.köv./

15.20 rj

- 31 -

59 Nf 1500

bb. 42. /jövőre... 1. folyt./rj

a vezérigazgató válaszolt a tejipar szocialista brigádvezetőinek legutóbbi tanácskozásán elhangzott és intézkedéseket sürgető felszólalásokra. bejelentette, hogy a miskolciak panaszát sikerült megoldani: új üzemet adtak át, ahol a munkakörülmények megfelelőek. a gyöngyösi tejipari dolgozók legutóbb kifogásolták, hogy elavult az üzem gépparkja; időközben ezen is segítettek, korszerű műanyagcsomagoló egységeket szereltek fel. a pécsi és a budapesti tejüzemek küldöttjei felvetették, hogy a hazai tejfeldolgozó berendezések egyik típusa gyakran elromlik. a gyártó vállalat időközben kijavította a szerkezeteket, de miután konstrukciós hibát is találtak, újabb készülék-típust fejlesztettek ki. s ezt már sikerrel próbálták ki. /mti/

--

bb. 43. fél milliárd forintos építőipari kapacitáshiány zalában aktivaértekezleten vitatták meg a beruházások helyzetét

vid/kz/rj hgy

1971. október 27.

zala megye tanács vezetői, valamint a tanács irányítása alá tartozó gazdasági szervezetek és vállalatok vezetői a gazdasági vezetők múlt heti parlamenti országos tanácskozásához hasonlóan szerdán aktívaüléssel tárgyalták meg zala megye gazdasági helyzetét. a megbeszélésen első helyen szerepeltek a beruházások. bár elsősorban a tanácsai beruházások kerültek terítékre, szó volt néhány fontos, kiemelt állami beruházás helyzetéről is.

a megyei beruházási politikát elemezve megállapították, hogy változatlanul hosszú a beruházások kivitelezési ideje, túlzottan magas a befejezetlen beruházások állománya és a tervezettől eltérően alakult az építőipari árszínvonal. tovább növekedett a fizetőképes építési igény, s ebből következően zala megyében a jelentősebb ötéves tervidőszakban mintegy félmilliárd forint összegű beruházásra nincs kivitelezési kapacitás. nem a kívánt mértékben javult a vállalati munkaerő gazdálkodás sem, változatlanul nagy a munkaerővándorlás annak ellenére, hogy néhány vállalatnál határozott intézkedéseket tettek a munkafegyelem megszilárdítására.

a beruházási feszültség okai közé sorolták: zala megyében sok a helyi tanácsok által elhatározott, de anyagilag megalapozatlan, már folyamatban lévő beruházás. másik ok, hogy a beruházások előkészítése nem érte el a kívánt szintet, nem teljesen tisztázottak a beruházási programok, emiatt gyakran kerül sor a kivitelezés közbeni módosításra, ami drágítja az építkezést és növeli az átfutási időt. a beruházások anyagi megalapozatlansága zalaegerszeg esetében azt jelenti, hogy a tervezett építkezéseknél 19 millió, a nagykanizsai beruházásoknál 32 millió forint a fedezethiány. a beruházási egyensúly helyreállítására fontosabb rendbe sorolják a beruházásokat, s meghúzzák azt a piros vonalat, amelyet átlépni nem szabad.

/folyt.köv./
15.30 rj

- 32 -

MF 1545 L a lenti beruházásoknál 17 millió

bb. 43. / fél milliárd... 1. folyt./rj

az aktívaüléssel egyhangú véleményként hangzott el: csak alapos műszaki, gazdasági előkészítés után lehet beruházásokba kezdeni.

sok szó esett az építőipari vállalatok és más építőszervezetek munkájáról is. eszerint mellőzni kell a nélkülözhető építkezéseket, hogy az építőkapacitást koncentrálni lehessen a fontos munkákra, de az építőipari vállalatokat és építőszervezeteket sem szabad kényszeríteni erejüket meghaladó többletmunka elvállalására. zalaegerszegen a legnagyobb feszültség a lakásépítés területén van. a francia eredetű térzsalus építési mód nagyüzemi alkalmazásától azt várták, hogy a már hagyományosnak számító téglablokkos módszernél gyorsabban épülnek a lakások, hiszen a város lakásépítési programja szerint a negyedik ötéves tervidőszakban a zalaegerszegi lakosság egyharmadának szántak új lakást. az alagut zsalus építési technológiával azonban nemcsak magasabb a beruházási költség, de közben 12-17 hónapra növekedett a lakásátadás ideje, s olyan épület is van, amely 24 hónap alatt készül el.

több felszólaló hangoztatta, hogy olyan a kormány által kiemelt, népgazdaságilag fontos beruházásoknál is, mint például az egyesült izzó nagykanizsai fényforrásgyára gyakoriak a tervmódosítások és késik a lakásépítés gyorsítását szolgáló épületasztalos és faipari vállalat lentibe telepített gyárának átadása, indítása is.

a felszólalók egyetértettek abban, hogy ötéves népgazdasági tervünk, beleértve a beruházásokat és ipari fejlesztéseket is, jó, nem a beruházási terv átdolgozására van szükség, hanem hatékony, magas szintű együttműködésre, az erők koncentrálására. fontosabb sorrendet kell felállítani a beruházásoknál, s a népgazdaságilag fontos termelő beruházásokat kell előtérbe helyezni. elhangzott néhány olyan bejelentés is, amelyből kiderült, hogy az utóbbi hetekben többen visszaléptek beruházási szándékuktól.

a gazdasági és tanácsai vezetőknek egyaránt sok tapasztalatot adó, hasznos aktívaüléssel újvári sándor megyei tanácselnök bejelentette, sorra felülvizsgálják a helyi tanácsok és a tanácsai vállalatok beruházási programját, majd intézkedési tervet készítenek, amit a megyei tanácsülés elé terjesztenek megvitatásra és jóváhagyásra. /mti/

--

15.35 rj

- 33 -

MF 1545

kbb 45.
manescu

elutazott budapestről paul niculescu-mizil és manea

mm szb zs

1971. október 27.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására október 25-27 között baráti látogatást tettek budapestben paul niculescu-mizil és manea manescu, a román kommunista párt végrehajtó bizottságának és állandó elnökségének tagjai, a központi bizottság titkárai. kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára fogadta paul niculescu-mizilt és manea manescut. az elvtársi légkörű találkozáson részt vett aczél györgy és komócsin zoltán, a politikai bizottság tagjai, a központi bizottság titkárai, dr. perjesi lászló, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője. jelen volt nicolae ionescu, az rkp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, ioan cotot, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete.

a román kommunista párt képviselői magyarországi tartózkodásuk alkalmával aczél györggyel és komócsin zoltánnal nyílt, elvtársi légkörű megbeszélést folytattak a két párt, a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről, kölcsönösen tájékoztatták egymást a szocialista építőmunka tapasztalatairól, valamint áttekintették a nemzetközi helyzet és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmak időszerű kérdéseit. megállapították, hogy eredményesen fejlődnek a kétoldalú magyar-román kapcsolatok. mindkét részről kinyilvánították, hogy a jövőben további erőfeszítéseket tesznek párt, állami, tömegszervezeti, gazdasági, tudományos, kulturális, turisztikai és más területen az együttműködés sokoldalú bővítése és fejlesztése érdekében.

a román pártvezetők látogatást tettek a központi fizikai kutató intézetben, a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen, a chinoin gyógyszer- és vegyészeti termékek gyárában, az egyesült izzóban, s megtekintették budapest néhány nevezetességét.

a román vendégek szerdán elutaztak budapestről. búcsúztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent aczél györgy és komócsin zoltán. jelen volt ioan cotot, a román szocialista köztársaság magyarországi nagykövete. /mti/

--

15.35/szb

-34-

NA 150

bb 44. ülést tartott az országos állategészségügyi tanács

t fj/tm szb ie

1971. október 27.

szerdán a mém-ben dr. soós gábornak, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettesének elnökletével ülést tartott az országos állategészségügyi tanács, s az élelmiszerek ipari feldolgozásának higiéniai szabályzatáról tárgyalt. megállapították, hogy a jelenleg érvényben levő higiéniai jogszabályokat a többszöri módosítás miatt elég nehéz áttekinteni és azok sok tekintetben már nem is felelnek meg a követelményeknek. ezért új szabályozásra van szükség. az új higiéniai szabályzat a közeljövőben jelenik meg, és a jelenleginél magasabb követelményeket támaszt majd az élelmiszeripari üzemekkel szemben. egyebek között előírja, hogy a higiéniai fejlesztési ütemtervet kell készíteniük az üzemeknek. a szabályozás a fogyasztók érdekeinek védelmén túl intézkedik arról is, hogy az élelmiszergyártó üzemek higiéniai rendje minden tekintetben megfeleljen az exportpiac igényeinek is. /mti/

--

bb 46. a mém vizsgálata: bőseges munkaalkalom az új-diplomás agrárszakembereknek

i fj/tr szb ie

1971. október 27.

a mém miniszteri értekezlete megvizsgálta, hogy hol helyezkedtek el és hogyan találták meg számításukat munkahelyeiken a felsőfokú oktatási intézményekben az elmúlt tanévben végzett fiatalok. az 1970-71-es tanévben 1928 fiatal kapott diplomát. egyharmaduk társadalmi ösztöndíjjal tanult, közülük a legtöbben, - kétharmad részük - termelőszövetkezetekkel kötötték szerződést. több mint 90 százalékuk foglalta el azt az állást, amelyet az ösztöndíjat adományozó gazdaság vagy vállalat ajánlott fel.

a friss diplomások válogathattak a munkahelyek között, elhelyezkedési gondjuk nem volt. legnagyobb az érdeklődés az állattenyésztő és a növényvédő szakemberek iránt, de bősegesen találtak munkalehetőséget a növénytermesztők is. ellenben kevésbé keresték a vállalatok és a gazdaságok az öntözési szakembereket, holott a mezőgazdaságnak ez az ágazata a következő években nagyarányú fejlesztés előtt áll.

az elhelyezkedő fiatal szakemberek számára előnyös volt az új bérezési rendszer bevezetése. a kezdő fiatalok a korábbiaknál magasabb, 1500-2400 forint közötti fizetést kapnak, de amennyiben önálló munkakört töltenek be, az ennél magasabb díjazásra is lehetőség van. /mti/

--

15.45/szb

-35-

NA 150

bb 47. a lakosság közérdekű javaslatai a szegedi tanács előtt

vid-fm szb hgy

1971. október 27.

a választási jelölőgyűléseken háromszázharminc közérdekű javaslat hangzott el szegeden. a legtöbben az utak, a közlekedés korszerűsítését sürgették, a kereskedelmi bolthálózat jobb területi elosztását kérték. a bejelentéseket összegezték, s ennek alapján a megvalósítás lehetőségeiről tárgyalt szerdán a szegedi tanács.

többek között megállapították, hogy a jogsíj-kivánságok egy részét már a negyedik öt éves tervidőszakban teljesítik. anyagi eszközök hiánya miatt sok jó javaslat azonban csak 1975. után valósulhat meg.

utépítésre például öt év alatt csaknem háromszáz millió forintot költenek. sor kerül a városon áthaladó több fő közlekedési ut korszerűsítésére, ezzel egy időben az ott húzódó elavult közművek cseréjére, a közvilágítási lámpák sűrítésére is. a közlekedést javítja, hogy a helyi járatokat nem az eddigi zsufolt központi pályaudvarról, hanem a folyamatosan kiépülő csomóponti állomásokról indítják majd a jövőben, és a lehetőség szerint növelelik a járatok számát. is. sor kerül egyes villamos-vonalak kétvágányúra történő kiépítésére, elsősorban az új lakónegyedek irányában.

a lakosság kívánságainak megfelelően napirenden szerepel a vízellátás javítása, a gyermekintézmények hálózatának bővítése is. többen kérték, hogy a tanács a családiház-építkezésekhez, kiskertek céljára biztosítson új területeket.

a hozott határozatok egyebek között rámutatnak arra, hogy a közműhálózat-fejlesztésből a tervezettnél több valósulhat meg, ha a lakosság segítséget nyújt a földmunkák elvégzéséhez. ilyen jellegű társadalmi munka szervezésére felhívták a különféle társadalmi szervezetek figyelmét is. /mti/

--

15.50/szb

-36-

M 1610

bb 48. kevés az orvos - új szakorvosi rendelőt, orvosi lakásokat építenek, bővítik a kórházat mezőtúron - a városi tanács ülése

vid-fm szb hgy

1971. október 27.

a nagykunság kiterjedt városa, mezőtúr tanácsa szerdai ülésén megvizsgálta a tíz éves egészségügyi és szociálpolitikai terv esedékes részének végrehajtását. meállapította: a tervidőszak első felében hatékonyan javult a mezőváros lakosságának orvosi ellátása. korszerűsítették a kórház sebészeti osztályát. megkezdték működését az új vérellátó állomás. a körzeti orvosi rendelők számát nyolcra emelték.

a város azonban jelenleg is orvoshiánnyal küszködik. nincs betöltve a kórház laboratóriumi orvosi állása. szakorvos hiányában két gyermekkörzeti orvosi állás is betöltetlen. ugyancsak orvoshiánnyal magyarázható, hogy ideg-elmegyógyászati szakrendelés nincs a városban, de a szemészeti, a nőgyógyászati, valamint a laboratóriumi szakrendeléseket is csak másodállásban látják el.

a városi tanács a negyedik öt éves terv időszakában, főleg az orvoshiány enyhítésére és a szakrendelések szélesítésére fordítja erőfeszítéseit. a tervek szerint 1972. végére elkészült az új központi szakrendelő intézet. az orvosok fogadására tizenkét új szolgálati lakást építenek. megteremtik az állandó orvosi ügyelet feltételét. a szociális ellátás terén, a közelmultban elkészült százöt ágas szociális otthon mellett - szélesítik a területi gondozási rendszert. mivel a város iparilag is fejlődik, husz személyes bölcsődét építenek, a jelenlegit pedig tíz hellyel bővítik. /mti/

--

bb 50. műszaki-tudományos élet kezdődik a „hagymavárosban”, - megalakult az mtesz makói intézőbizottsága

vid-kz szb hgy

1971. október 27.

a sokáig csak a hagymatermesztéséről nevezetes makó az utóbbi években egyre inkább iparosodik, s ezzel együtt a műszaki-tudományos élet is kibontakozik. az utóbbi évtizedben megduplázódott az ipari dolgozók száma, csak az elmúlt egy év alatt ezren találtak ipari munkalehetőséget, s jelenleg már mintegy 7000-en dolgoznak a bővülő régi- és az új gyárakban, üzemekben. ezekben, valamint a mezőgazdasági nagyüzemekben mind nagyobb számban foglalkoztatnak műszaki, közgazdasági és agrárszakembereket. számuk ma már megközelíti a félezret.

szakmai továbbképzésük bizonyos műszaki-tudományos, illetve kutató tevékenységük előmozdítására most megalakították a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének hat helyi tágelyesületét. ezek tevékenységének közvetlen irányítására szerdán ünnepélyesen megalakították az mtesz makói városi intézőbizottságát. a korona szálló dísztermében megtartott alakuló ülésen részt vettek a város párt- és állami vezetői, s többszáz műszaki- és agrárszakember. /mti/

--

15.55/szb

-37-

M 1615

bb. 49. a helyi tanácsok iv. ötéves tervéről tárgyalt a borsod megyei tanács

vid/kz/rj hgy

1971. október 27.

a borsod megyei tanács szerdán, miskolcon tartott ülésén, amelyen részt vettek a megye országgyűlési képviselői is, a helyi tanácsok negyedik ötéves tervét tárgyalták meg. mint rámutattak a negyedik ötéves tervben a helyi tanácsok összesen 3,4 milliárd forinttal gazdálkodnak, a megyei tanács csak a célcsoportos feladatokat határozták meg központilag, az összeg többi részének felhasználásáról a helyi igények és lehetőségek alapján a helyi tanácsok önállóan döntöttek.

a megyei tanács a negyedik ötéves tervben hatezer lakás építését tervezte. a helyi tanácsok részint kapacitáshiány, részint pedig a pénzeszközök elégtelensége miatt ezt nem találták realitásnak, s csak ötezerhatszáz lakás megépítését iktatták a tervbe. a vízellátásra és a csatornázásra előirányzott összeg eléri a 3,8 millió forintot. elsődlegesen a házigyári elemekből épülő lakótelepek közművesítését oldják meg, huszonhat település pedig vezetékves ivóvizet kap. az egészségügyi ellátás fejlesztésére tizenegy általános, tíz gyermek és tizenhat fogorvosi körzetet alakítanak ki. a megyében, harmincöt új orvosi rendelőt és tizennyolc kórházat építenek.

a tanácsok öntevékeny módon is segítik az egyik legégetőbb kérdés, az ovodák bővítésének megoldását. 1975-ig megközelítőleg 4300 új ovodai helyet létesítenek, s ez ovodáskorúak több mint negyven százalékának elhelyezésére nyújt lehetőséget. ugyancsak helyi erőforrások felhasználásával bővítik - harminchat helyen együttesen 2094 tanteremmel - az általános iskolai hálózatot. ennek ellenére is lesznek még aránytalanságok. az urbanizáció következtében ugyanis többek között kazincbarcikán és sátoraljaujhelyen az átlagosnál magasabb lesz az egy tanteremre jutó tanulók száma. a felosztott tanulókat szakrendszerű oktatását több mint ezeregyszáz diákok otthoni hely kialakításával teszik lehetővé. kazincbarcika tizenhattermes egészségügyi szakközépiskolát és 200 személyes diákokotthont kap leninvárosban, ugyancsak kétszáz személyes diákokotthon, ózdon pedig kilenc politechnikai műhely épül.

/folyt.köv./

15.50 rj

M. Kovács

- 38 -

bb. 49. / a helyi tanácsok... 1. folyt./rj

a helyi tanácsok megközelítőleg tízmillió forint felhasználásával tíz új művelődési otthon és nyolc klubkönyvtár létesítését tervezik. a szolgáltatásokkal kapcsolatban jelentős előrelépést várnak a textiltisztítás és a gépkocsijavítás terén. a szolgáltatások fejlesztésére együttesen ötven millió forintot költenek.

a megyei tanács széleskörű vita után az előterjesztést elfogadta. határozatban mondta ki, hogy a rendelkezésre álló eszközöket a befejezetlen beruházások mielőbbi elkészítésére kell fordítani. az esetleges többletköltségekre megfelelő tartalékalapot kell képezni, s új beruházást, csak alapos előkészítés után, a pénzeszközök biztosítása esetén lehet kezdeni. /mti/

-. -

bb. 52. információval fizet - számítógéppalkalmazási konferencia esztergomban

vid/kz/rj hgy

1971. október 27.

a közgazdasági és műszaki szakemberek sokoldalú képzettségéhez ma már nélkülözhetetlen a számítógéptechnika ismerete. ez a megfontolás vezette a tit komárom megyei és a metesz esztergomi szervezetét, amikor szerdán előadói konferenciát rendezett esztergomban a számítógépek alkalmazásának lehetőségeiről. a konferencia résztvevői megtekintették a labor műszeripari művek számítógépét, amelyet a megye vállalatai közül elsőként, ez év tavaszán helyeztek üzembe. az ndk-ból vásárolt gépegység memóriakapacitása 4096 szó, vagyis egyszerre ennyi adatot tud befogadni, és számtalan variációban feldolgozni. teljesítő képessége csak egyharmada még az ugynevezett kisszámítógépekének is. mégis mindarra képes, amelyre egy nagy vállalatnak döntései előkészítéséhez, műszaki, gazdasági számításaihoz szüksége lehet.

a vendégek a labor mim számítástechnikai főosztályán meggyőződtek arról, hogy nem kell a vállalatoknak költséges számítógépek beszerzésére törekedniük. a 1,5 millió forintért vásárolt törpegép, - mivel nem egyszerű számveteli munkához használják, hanem a vezetés szolgálatába állították - rendkívül gyorsan, mondhatni egyetlen információval visszafizeti önmagát. /folyt.köv./

16.08 rj

- 39 -

M. Kovács

bb. 52. /információval fizet... 1. folyt./rj

az új géppel elsőként a jövő évi terv készítését segíti, nemcsak mennyiségileg több, de minőségileg is értékesebb információkhoz jutnak a használatával. Így például a matematikai modellek elkészítése után, négy óra alatt, 500-600 ezer művelettel kiszámították az egyes számú gyár optimális tervét, vagyis választ adtak arra, hogy az adott erőforrások. Lehetőségek mellett milyen megoldással tudják a legjobb eredményt elérni. számos variációban dolgozták fel többek között azt is, hogy az 1971. januárjától érvényes új szabályozókat hogyan lehet a legcélszerűbben a vállalat tevékenységébe beiktatni. a mindössze 5 dolgozóval működő számítástechnikai főosztály kidolgozta azt is, hogy melyek azok a veszteséges, vagy „profilidegen”, termékek, amelyek gyártását fokozatosan meg kell szüntetni. helyettük már 1973-tól értékesebb és keresettebb termékeket tudnak sokkal gazdaságosabban gyártani. kimutatták többek között azt is, hogy milyen vállalati nyereséget kell elérni egy bizonyos mértékű bérfejlesztéshez, illetve részesedési alaphoz. hasonlóképpen választ adtak arra, hogy a jövő évben milyen vállalati nyereségre van szükség az esedékes hitelek zavartalan törlesztéséhez. /mti/

--

bb. 53. papi békegyűlés

vid/fm/rj hgy

1971. október 27.

Szerdán szombathelyen békegyűléseket rendeztek a vas megyei katolikus, illetve protestáns lelkészek részvételével. a gyűléseken tájékoztató hangzott el az időszerű nemzetközi kérdésekről. /mti/

--

16.13 rj

- 40 -

NA 16³⁰

bb 51. kecskemét fejlődéséről és a városi tanács munkájáról tárgyalt a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid-fm szb hgy

1971. október 27.

bács-kiskun megye tanácsa, előzőleg pedig a megyei tanács végrehajtó bizottsága egy éve tárgyalta és fogadta el a kecskeméti városi tanács munkájáról és a megyeközpont 1980-ig terjedő fejlesztési koncepciójáról készült jelentést. az elismerés mellett számos hiányosság pótlására, egyebek között a kereskedelmi, egészségügyi és kulturális ellátottság gyorsabb fejlesztésére hívta fel a megye a városi tanácsot és annak szakigazgatási szerepeit.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén visszatért a témára. a felsőbb tanácsai szervezet kecskemét tanácselnöke, reile géza tájékoztatta arról, hogy - a megyei tanács ajánlásait figyelembe véve - milyen eredménnyel halad a felsőfokú regionális szerepkör betöltésére kijelölt város fejlesztése.

elmondta, hogy a legutóbbi tanácsválasztások óta tizenöt magas képzettségű műszaki, közgazdasági, művelődésügyi és más szakember dolgozik a városi tanács végrehajtó bizottságában. kvalifikált szakemberekkel erősítették meg a tanács több szakigazgatási szervét is. javult kapcsolatuk városi népfront bizottsággal, amelynek keretében várospolitikai bizottságot szerveztek.

a koordinációs tárgyalások eredményeként egyebek között új óvodák építésére 10 millió forintot ajánlottak fel a kecskeméti üzemek, pénzben és társadalmi munkában. a megyeszékhelyen a tanácsai óvodai helyek számát a mostani 828-tól 1648-ra emelhetik 1975-ig.

a terv szerint halad az új városközpont és a széchenyi-városnegyed építése. öt év alatt elkészült a tervezett 4500 új lakás, ami rekordnak számít a város történetében. új iskolák, bölcsődék, orvosi rendelők, művelődési intézmények épülnek.

nagy gondot fordítanak a kereskedelem-fejlesztésére. rövidesen megnyitják a „hírös város”, második piacát a lenin városnegyedben. az új városcentrumban több új áruháznak, autószalonnak és más fontos kereskedelmi létesítménynek biztosítottak helyet. kecskemét történelmi városközpontjának rekonstrukciója során az ugynevezett kéttemplomközben is „váci utcát”, alakítanak ki, modern, apró üzletsorokkal. /mti/

--

16.23/szb

-41-

NA 16³⁰

bb 54. természetvédelmi bizottság alakult fejér megyében

vid/kz bzs La

1971. október 27.

Szerdán székesfehérvárott megalakult a fejér megyei természetvédelmi bizottság. a husztagu társadalmi szervezet feladata lesz a megyei tanács segítése a természetvédelmi feladatokban, valamint a megye természeti kincseinek feltárása, megismertetése és a természeti kincsek védelme. /mti/

--

bb 55. féltékenységből ölni akart - három évi szabadságvesztésre ítélték

vid/fm bzs La

1971. október 27.

décsi gáspár attila ácsi segéd munkást emberölési kísérletért vonta felelősségre az esztergomi megyei bíróság. a 27 éves fiatalember állandóan féltékenykedett élettársára és ittasan többször veszekedett vele, sőt fojtogatta is. ezért a nő felszólította a lakás elhagyására. ezt követően décsi egyik este - egészséges italozás után - az állomáson megleste a munkából hazatérő asszonyt. rátámadt, és zsbkésével mellbeszurta. csupán a véletlen mulott, hogy a szurás nem volt halálos, és az asszony nyolc nap alatt meggyógyult. a bíróság décsi gáspár attilát három évi szabadságvesztésre ítélte. az ügyész súlyosbításért, a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

--

bb 57. benke valéria látogatása baranyában

vid/ká bzs La

1971. október 27.

benke valéria, az mszmp politikai bizottságának tagja szerdán baranyába látogatott. délelőtti pécselt a megyei pártbizottság vezetőivel találkozott és kíséretükben megtekintette a mecsek-aljai város több nevezetességét.

délután komlón folytatódott a program. a pártszékházban neubauer józsef, a városi pártbizottság titkára tájékoztatta a vendéget a husz évvel ezelőtti várossá nyilvánított település életéről, fejlődéséről, gondjairól és terveiről. ezután benke valéria és kísérete üzemlátogatáson vett részt. megtekintették a bányaváros fiatal könnyűipari üzemét, a május 1 ruhagyárat, amely többszáz asszonnak, leánynak ad munkát. ezt követően a gyár kulturtermeiben üzemi aktiva keretében a komlói vállalatok, üzemek dolgozóival találkozott benke valéria és válaszolt kérdéseikre. /mti/

--

16.40/bzs

- 42 -

NA 16⁰⁰

bb 56. közös erőfeszítések az ellátás megjavítására - a nógrád megyei fogyasztási szövetkezetek kiüldöttértekezlete salgótarjánban

vid/kz bzs La

1971. október 27.

havanháromezer tag képviselőtében tartották meg kiüldöttértekezletüket szerdán salgótarjánban a nógrád megyei általános fogyasztási és értékesítő, takarékos- és lakásszövetkezetek. a kiüldöttértekezlet munkájában részt vett szóó béla, a megyei pártbizottság titkára és molnár károly belkereskedelmi miniszterhelyettes is. mint az előterjesztett beszámoló hangsúlyozta, az 1968-ban bevezetett gazdaságirányítási reform felélénkítette a nógrád megyei fogyasztási szövetkezetek tevékenységét. a szövetkezetek forgalma öt év alatt 56 százalékkal emelkedett, tiszta nyeresége pedig megkétszereződött. a forgalom és a jövedelmezőség növeléséhez természetesen fejlesztésre, hálózatbővítésre is szükség volt. az utóbbi években huszonegy szövetkezeti áruház, élelmiszerbolt, vegyesbolt, kisvendéglő, presszó, étterem létesült nógrádban, s a iv. ötéves tervben a többi között szécsényben áruházat, balassagyarmaton és pásztón éttermet, hét helységben pedig abc-áruházat nyitnak. a lakosság igényeinek fokozott kielégítésére irányuló törekvés több szervezeti változást is hozott. a kis és a nagy szövetkezetek egyaránt rájöttek, hogy igazán magas színvonalu, egyben gazdaságilag is eredményes kereskedelmi, szolgáltatási tevékenységet csak tökéletes vállalkozásokkal lehet megvalósítani. ennek nyomán tavaly óta meggyorsult a társulások, közös vállalkozások alakulása. valamennyi közös jellemzője a vállalat szerű, működésre, gazdálkodásra való törekvés. ennek jegyében alakult meg tavaly huszonhárom termelőszövetkezet és tizenkét áfész társulásával a megyei élelmiszer és zöldség-gyümölcs értékesítési vállalkozás, az idén a fogyasztási szövetkezetek beszerző és értékesítő vállalkozása. a jobb ellátás célja a nádudfalui áfész és a mék közös vállalkozásának, melynek keretében új, modern sütődét létesítenek, ezért épít a nézsai áfész a helyi tanáccsal és a tsz-építési vállalkozással közösen szövetkezeti boltot. hasonló összefogással nyitnak zöldség-gyümölcs boltot, vagy sütődét egy sor más községben. köztük szirákon és rétságon, magyarándorban, pásztón pedig járműjavító szervizt.

a beszámoló feletti vita után a kiüldöttértekezlet megválasztotta a szövosz vii. kongresszusának nógrád megyei kiüldötteit. /mti/

--

16.45/bzs

- 43 -

NA / 1700

bb 58. erdők a közjólétért - a modernizált erdő- és vadgazdálkodásról tanácskoztak baján

vid/kz bzs la

1971. október 27.

az emberek természet iránti vágya fokozza az erdők, parkok közjóléti szerepét. ennek érdekében foglalkoztak a dunamenti erdők többcélu hasznosításával szerdán az erdészek bajai tanácskozásán. téma: a modernizált erdő- és vadgazdálkodás, valamint a fafeldolgozás összehangolása az erdők közjóléti szerepével.

a több mint 50 ezer hektárra terjedő dunamenti erdőség ezzel kapcsolatos terveiről, feladatairól dr. csontos gyula, a gemenci állami erdő- és vadgazdaság igazgatója tartott vitaindító előadást. a ritka szépségű ősi növényzetű ártéri erdők is a természetvágyó embert szolgálják. a kirándulók, a turisták ezrei keresik fel a dunai holtágakkal szabdaltszigeterdőket. a háborítatlannak látszó területeken tervszerűen halad az erdőpótlás, telepítés. évente átlagosan 600 hektáron telepítenek új erdőt, pótolják a régit. a kitermelt, több mint 230 ezer köbméter fát a gazdaság saját feldolgozó üzemében készíti elő az ipar számára. a pörbolyi erdészet fafeldolgozó üzemében automatizált fűrészgépek vágják lemezekre a rönköket. külön előadás szólt a gemenci erdőség vadgazdálkodásáról, vadvédelméről. a nemesvadban bővelkedő vidék hírességei sajátos formájú „gyöngyözetű”, agancsot viselnek. a vadászterületeik apróvadban is telített. egy-egy hajtáskor 9-10 ezer fácán röppen a levegőbe. a vadmadár vadászatnak most van az ideje, s szerdán megérkeztek az első külföldi vadászok fácánkakas keresésére. /mti/

bb 59. kállai gyula látogatása komárom megyében

vid/fm bzs la

1971. október 27.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke szerdán látogatást tett komárom megyében. tatabányán, a megyei pártbizottságon havasi ferenc, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára, a megye más vezetői, valamint tatabánya vezetői fogadták, és tájékoztatták a megye, illetve a város helyzetéről. ezután kállai gyula vendéglátói társaságában felkereste a beloiannisz hirtástechnikai gyár tatabányai üzemét, valamint a magyar gyapjufonó tatabányai gyáregységét.

/folyt. köv./

16.50/bzs

M 1705

- 44 -

bb 59. /kállai gyula ... 1. folyt./bzs

kállai gyula délután a megyei népfrentbizottságon eszmecserét folytatott a hazafias népfrent megyei, járási és városi aktivistáival a mozgalom időszerű kérdéseiről. a megbeszélésen részt vett havasi ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, kroszner lászló, a megyei tanács elnöke, és izsáki Mihály, a hazafias népfrent megyei titkára is. a látogatás utolsó állomása a környei állami gazdaság volt, ahol a korszerű szarvasmarhatelepet és a husfeldolgozó üzemét tekintették meg. /mti/

--

öb. 60. nagyobb igénybevétel - fokozottabb társadalmi elismerés - sajtótájékoztató a tisztek, tiszthelyettesek életkörülményeinek javításáról

t/pr/rj zs la

1971. október 27.

a hivatásos tisztek, tiszthelyettesek helyzetéről, életkörülményeik javításáról tájékoztatta az újságírókat szerda délelőtt a magyar néphadsereg központi klubjában czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter. a tájékoztatón részt vett dr. várkonyi péter államtitkár, a tájékoztatási hivatal elnöke, ott volt a néphadsereg több tábornoka, főtisztje.

a miniszter előljáróban elmondotta, hogy a tiszt, tiszthelyettesi hivatást választóknak állandóan növekvő követelményeknek kell megfelelniük, a hivatásos állománytól mind magasabb foku képzettséget, felkészülést követel meg a fejlődő haditechnika, hadtudomány. a katonai pálya egy életre szóló politikai és társadalmi elkötelezettség a haza, a dolgozó nép elért vívmányai, békés alkotómunkája védelmében. egész embert igénylő nehéz hivatás, s akik ezt választják, azt is vállalják, hogy egyéni érdekeiket, magánéletüket alárendelik a szolgálati érdekeknek, követelményeknek. a katonának is vannak „civil”, gondjai - huzta alá a miniszter-, lakásra van szüksége, gondoskodnia kell családjáról, gyermekei neveléséről, iskoláztatásáról, sok esetben nehéz szolgálati körülmények között, gyakran nagyobb városoktól, de még községektől vagy településektől is távol, napi tízórás elfoglaltság mellett, állandó harckészültség közepette. egyre több időt kell tanulásra fordítaniuk, mind nagyobb felelősség terheli őket a katonafiatalok erkölcsi, politikai neveléséért, kiképzéséért. a fokozódó megterhelés mellett gyakran változik szolgálati helyük is, költöztetni kell családjukat, sok esetben új állást kell találni feleségüknek, iskolabajjárás lehetőséget gyermeküknek.

/folyt. köv./

17.00 rj

M 1710

- 45 -

bb. 60. / nagyobb igénybevétel... 1. folyt./rj

- a magyar néphadsereg hivatásos tiszti, tiszthelyettesi állománya a nehézségeket, nem egyszer áldozatokat is vállalva maradéktalanul teljesíti kötelezettségeit, - hangsúlyozta czinege Lajos. - a hadseregben kiegyensúlyozott, jó a légkör, katonáink tetteiben is kifejezésre juttatják a párt politikájával való egyetértésüket. a hivatásos állomány szolgáltatásával együttjáró, az általánostól nagyobb igénybevétel társadalmi elismerése jut kifejezésre azokban a magas szintű jogszabályokban, amelyek a közelmúltban láttak napvilágot.

1971. június 1-ével lépett életbe a fegyveres erők és a fegyveres testületek hivatásos állományának szolgálati viszonyáról szóló törvényerejű rendelet. a jogszabályok részletesen meghatározzák a hivatásos állományba lépőkkel szemben támasztott alapvető követelményeket, növelik a rendfokozatok tekintélyét, korszerűsítik az előléptetési rendszert. az új rendelet a nagyobb fizikai és szellemi igénybevétel ellensúlyozásaként lehetővé teszi, hogy a megbetegedettek egészen felgyógyulásukig teljes illetményüket kaphassák. /korábban ez csak négy hónapig volt lehetséges/. szolgálatképtelenné válás esetére 12 havi illetménynek megfelelő leszerelési segélyt ír elő. a munkaviszonyban eltöltött korábbi esztendőket is beszámítja a szolgálati időbe, s bevezeti a jutalomszabadság rendszerét.

külön kormányrendelet gondoskodik a leszerelők és a nyugáállományúak fokozottabb megbecsüléséről, s olyan nyugdíjrendszert alakítottak ki, amely egyrészt ösztönzi a tiszteket, tiszthelyetteseket, hogy a szolgálat felső korhatáráig, 55. életévükig dolgozzanak, másrészt anyagi biztonságot nyújt a szolgálatra alkalmatlanná váltaknak. az új rendszer nemcsak azonos nyugellátási formákat /szolgálati, rokkantsági, özvegyi stb./ biztosít a polgári foglalkozásukéval, hanem a katonai hivatás sajátosságait is figyelembe veszi. így a munkaviszonyban álló férfitulajdonosoknak általában 60. életévük elérésekor folyósítható az öregségi nyugdíj, a fegyveres erőknel a szolgálati nyugdíjjogosultság megszerzéséhez viszont 20-25 évi szolgálati idő is elegendő. a teljes nyugdíjösszeg folyósítása katonáknál már 50. életévük betöltésénél is lehetséges.

a hivatásos állományról való gondoskodást tükrözi a hivatásos tisztek, tiszthelyettesek illetményének szabályozása is. olyan rendszert vezettek be, amely kifejezi a hadsereg minőségi fejlesztéséből származó követelményeket, s amely nagyobb lehetőséget biztosít a munka szerint megkülönböztetett jövedelemelosztásra. emelkedtek a rendfokozati illetmények, s a hosszabb szolgálati idő megbeszüléseként nőtt a korpótlék. az új rendszer biztosítja minden tisztnak, tiszthelyettesnek, hogy illetménye még akkor is rendszeresen növekedjék, ha egész szolgálati ideje alatt ugyanazt a beosztást látja el. a szolgálati követelményekből fakadó többletterhek ellensúlyozásaként megtérítik a költözködéssel együttjáró költségeket, s a szolgálati érdekből áthelyezett tiszteknek, tiszthelyetteseknek albérleti díj-hozzájárulást fizetnek. /folyt.köv./

17.07 rj

NA 17^{re}

bb. 60. / nagyobb igénybevétel.. 2. folyt./rj

a miniszter a továbbiakban elmondotta, hogy állandó erőfeszítéseket tesznek a hivatásos állomány lakáskörülményeinek javítására, kedvezményes lakásépítési lehetőségekhez juttatják a szolgálati otthonukat elhagyó nyugdíj előtt állókat, s bővítik az egyedülálló tisztek elhelyezésére szolgáló ugynevezett nőtlen tiszti szállókat. az egészségügyi ellátás fejlesztése érdekében korszerűsítik a néphadsereg kórházait s több újat is építenek. szervezetteren gondoskodnak a tisztek, tiszthelyettesek feleségeinek, illetve családtagjainak munkalehetőségeiről, gyermekeik iskoláztatásának biztosításáról. /mti/

--

bb. 61. képzőművészeti alkotások a közlekedésről- kiállítás a magyar nemzeti galériában

t/kf/rj ie

1971. október 27.

a közlekedési múzeum 75 esztendő fennállására emlékezve „festmények, grafikák a közlekedésről”, címmel képzőművészeti kiállítást rendeztek a magyar nemzeti galériában. a kiállítást szerdán délután ünnepélyesen nyitotta meg dr. Radocsay Dénes, az iparművészeti múzeum főigazgatója. ott volt a megnyitón dr. Csanádi György közlekedés- és postaiügyi miniszter.

a jubileumra köz- és magángyűjteményekből felkutatott és felajánlott gazdag anyagból válogattak és állítottak ki több mint 180 műalkotást a galéria hét termében. a kiállítás kronológiai sorrendben mutatja be a XIX. és a XX. századi magyar képzőművészeti alkotások tükrében a közlekedés alakulását, fejlődését. látható a festményeken az első magyar vasútállomás, az első magyar gőzhajó, a Lánchíd alapkövetétele, s több helyen maga a hid is. több kép témája a hajómozdonyépítés; az újpesti kikötő, az Óbudai hajógyár, s akad olyan festmény is, amely szinte komplex ábrázolása a korabeli közlekedésnek. neves festőink, grafikusaink művein kívül néhány egyéb képzőművészeti alkotás, és művészeti színvonalú látványos modell egészíti ki a november 21.-ig nyitvatartó kiállítást. /mti/

--

17.12 rj

- 47 -

NA 17^{re}

bb 62. bucsu szendrő józseftől

t szö/mm bzs - la

1971. október 27.

pályatársak, tisztelők, barátok százai bucsuztatták szerdán mély részvétellel a farkasréti temetőben szendrő józsefet, a nemzeti színház váratlanul elhunyt jászai mari díjas színművészt. a nemzeti színház művészei, dolgozói nevében ungvári lászló kossuth-díjas, érdemes művész bucsuzott az elhunytól. utalt szendrő józsef csaknem három és fél évtizedes pályafutására, sokoldalú művészi munkásságára. „az életöröm megtestesítőjeként marad tovább emlékezetünkben - hangsúlyozta-, s ha sokszor keserő is volt humora, végülis mindig nevetése diadalmaskodott bánatán,„.

a magyar színházművészeti szövetség, a színművészek szakmai testületének utolsó üdvözlését marton frigyos, a magyar rádió és televízió jászai mari díjas főrendezője tolmácsolta.

latinovits zoltán jászai mari és balázs béla díjas színművész a pályatársak nevében idézte szendrő józsef művészi, emberi hitvallásának példamutató tanulságait.

a sirt elborították a kegyelet, az emlékezés virágaival.

/mti/

--

bb 65. megnyílt a közlekedési múzeum jubileumi kiállítása

t kf/pá ie bzs - la

1971. október 27.

a 75 éves közlekedési múzeum új, jubileumi kiállítását szerdán délután ünnepélyesen nyitotta meg dr. csanádi györgy közlekedés- és postaiügyi miniszter. részt vettek a megnyitón a közlekedési ágazatok gazdasági és társadalmi vezetői, ott voltak és üdvözölték a jubiláló múzeum dolgozóit a bolgár, a csehszlovák és a jugoszláv közlekedési múzeum vezetői.

a jubileum alkalmából az ünnepségen dr. csanádi györgy közlekedés- és postaiügyi miniszter eddigi munkásságuk elismeréseként kitüntette a múzeum 10 munkatársát. /mti/

--

17.20/bzs

- 48 -

NA 1730

bb 63. fejlesztik a sütőipart, javul a kenyér minősége fejér megyében

vid/fm bzs - la

1971. október 27.

a sütőipar negyedik ötéves fejlesztési tervéről tárgyalt szerdán székesfehérvárott a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapította, hogy a tervidőszakban 46 millió forintot költ fejér megye tanácsa a sütőipar fejlesztésére. ebből az összegből részben új üzemeket építenek, részben pedig a meglévőket bővítik, korszerűsítik.

a legjelentősebb beruházás a velence községben felépülő sütőüzem lesz. a napi 108 mázsa kenyeret és pékárut sütő üzem nemcsak a velencei-tó környékének lakosságát látja majd el friss kenyérrel, hanem nagy részt vállal a nyári idegenforgalmi szezonban a nyaralók ellátásából is. cecén, még az idén elkészül a napi 62 mázsa kapacitású üzem. új „kenyérgyárat,„ építenek ercsiben is; ez a napi 118 mázsa kenyeret sütő üzem 1973-ra készül el.

mind nagyobb részt vállalnak a lakosság kenyérszükségletének kielégítéséből a fogyasztási szövetkezetek és a termelőszövetkezetek is. a sárbojárói áfész kálózon épít sütőüzemet, s mini-kenyérgyárat létesít még a nagykarácsonyi áfész és a helyi termelőszövetkezet, a csákvári fogyasztási szövetkezet, valamint a sárosdi és a lajoskomáromi áfész. mti/

--

bb 64. megalakult a magyar immunológiai társaság

vid/fm bzs - la

1971. október 27.

a szolnoki máv kórházban szerdán befejeződött a magyar mikrobiológiai társaság immunológiai szekciójának huszonnyolcadik tudományos ülészaka. a három nap alatt negyvenhat előadás hangzott el az orvostudomány új ágának elméleti és gyakorlati kérdéseiről, a biológiai vizsgálatok eddig elért tudományos eredményeiről.

/folyt. köv./
17.27/bzs

- 49 -

NA 1740

bb 64. /megalakult ... 1. folyt./bzs

az ülészek befejező napján megalakult a magyar immunológiai társaság, amelynek több mint kétszáz tagja van. az alakuló közgyűlésen elmondották: a közelmúltban washingtonban tartották az első nemzetközi immunológiai kongresszust, ahol létrehozták a nemzetközi immunológiai társaságot. ennek a tudományos szervezetnek azonban csak egyes országok társaságai lehetnek a tagjai. a szolnokon megalakult immunológiai társaság legközelebb már tagként képviseltetheti magát a nemzetközi fórumon.

az új tudományág azért is jelentős, mert hazánkban is megkezdődnek a szerv-átültetések, s ennek fontos feltétele az emberi szervezet immunitásának, biológiai állapotának ismerete. a társaság huszonnégy tagú vezetőséget választott, tisztségviselőinek megválasztására pedig a közeljövőben budapesten kerül sor. /mti/

--

bb 66. a tudomány új otthona - elhelyezték a soproni geodéziai és geofizikai kutatóintézet új épületének alapkövét

vid/kz bzs La

1971. október 27.

mind az 5 világrészben használják az mta soproni geodéziai és geofizikai kutatóintézetében szerkesztett geodéziai mérőműszereket. a jó hírű intézet falai már szűkebb a zavartalan kutatómunkához. bővítésére újabb épületet emelnek, s ennek szerdán megtartott ünnepélyes alapkövetésén megjelent dr. tétényi pál, a mta főtitkárhelyettese, portárpád, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkára, ott voltak a városi párt, társadalmi szervek, valamint a mta és a társintézmények képviselői. ↓

nincs még egy éve annak, hogy debrecenben elkészült az atommag kutatóintézet új épülete, ez év tavaszán a szegedi biológiai központot adták át az építők a kutatóknak, most pedig sopronban bővül a tudomány műhelye. mindez azt bizonyítja, hogy néplink áldoz a tudományra, bizik tudósaink munkájában, de ugyanakkor bizonyíték ez arra is, hogy pártunk általános politikájával, valamint a központi bizottság által kidolgozott tudománypolitikai irányelvekkel összhangban egyre többet költünk a vidéki kutatóintézetek erősítésére.

ezután dr. tétényi pál és dr. tárczy hornoch Antal akadémikus, az intézet igazgatója elhelyezte az épület alapjaiban az intézet kialakulásának rövid történetét is tartalmazó alapító oklevelet. /mti/

17.45/bzs ↓ az ünnepségen dr. tétényi pál mondott beszédet. rámutatott:

NA 1815

bb. 67. a huszprogram békés megyei végrehajtásáról tárgyalt a megyei képviselőcsoport

vid/fm/rj La

1971. október 27.

az országgyűlési képviselők békés megyei csoportja szerdán békéscsabán a huszprogrammal kapcsolatos megyei feladatokról tárgyalt. békés megye ugyanis az ország sertéshústermelésének 12,4 százalékát adja, a baromfi-hústermelésnek pedig 10,1 százalékát. az ülésen megállapították, hogy a sertéshizlalásban békés megye 1971-ben elérte az 1975. évi előirányzatot. összesen 470 ezer hizottsertést vásárolnak fel - 180 ezerrel többet, mint 1970-ben. a közös és a háztáji gazdaságokban egyaránt fellendült a sertéshizlalási kedv. a gyors felfutás azonban gondokat okozott a szállításban, az átvételben és a feldolgozásban.

békésben jól hasznosítják a meglévő ólakat, sertéstelepeket. számos helyen hajtottak végre korszerűsítést és a háztáji t a kollektív gazdaság szerves részeként kezelik. jelenleg 24 szakosított sertéstelep és 14 szakosított tehénészeti telep épül, főként társulás útján. az új szakosított sertéshizlaló telepek 1972-ben lépnek üzembe, és csupán ezekről a telepekről évente 180 ezer hizottsertést kap majd a népgazdaság. kiderült azonban az is: a beruházási költségek menetközben megyszerte mintegy ötven millió forinttal emelkedtek. a képviselők hangsúlyozták: meg kell akadályozni a túlzott pénz- és anyagfelhasználást, alaposan vizsgálják meg a szakemberek, hol milyen anyagfelhasználás indokolt, továbbá kevesebb, de általában elfogadható technológiát alkalmazzanak a termelésben. /mti/

--

bb. 69. budapesten jövőre megrendezik az i. nemzetközi találalmányi kiállítást -tasnádi Emil sajtótájékoztatója

t/sl/rj ie La

1971. október 27.

- az utóbbi években benyújtott újítások és találmányok értékesebbek, mint azelőtt, bár számuk lényegesen csökkent - mondta szerda délutáni sajtótájékoztatóján tasnádi Emil, az országos találmányi hivatal elnöke. a szellemi alkotások nagyobb gazdasági eredményeinek az az oka, hogy a vállalatok immár a leghasznosabb újítások és találmányok bevezetését szorgalmazzák. ugyanakkor azonban olyan jelenségek is tapasztalhatók, hogy a pénzalappokkal való rosszul értelmezett takarékoság miatt sokhelyütt idegenkednek az új kezdeményezésektől, s így meglehetősen összehúzóult az újítások és feltalálók köre. egy felmérés szerint hazánkban százezer lakosra évente 14 ujonnan szabadalmazott magyartalálmány jut, ami nemzetközi összehasonlításban rendkívül alacsony. számos más országban, ahol pedig jóval szigorúbbak a találmányok oltalmának feltételei, hatszor-hétszer annyi találmányt szabadalmaztatnak a lakosság számához viszonyítva, mint nálunk, svájcban például 95-öt, svédországban 70-75-öt százezer lakosra számítva.

/folyt.köv./

17.53 rj

- 51 -

NA 1820

bb. 69. / budapesti jövőre... 1. folyt./rj

a találmányi hivatal elnöke elmondta, hogy bár továbbra is meglehetősen lassan halad, de megélnékül a külföldi licenck vásárlása, a műszaki-tudományos eredmények cseréje. jóllehet némelyik szabadalom megvásárlásakor egyik-másik vállalatunk melléfogott, a fejlődésnek azonban elengedhetetlen feltétele, hogy minél több külföldi tudományos-műszaki eredményt vegyenek át.

a magyar vállalatok számára egyre nagyobb lehetőségek kínálkoznak a tudományos-műszaki együttműködésre, a nemzetközi tapasztalatok átvételére. a szocialista országok között a műszaki-tudományos együttműködés, a dokumentációcsere legváltozatosabb formái alakultak ki, amelyek jó lehetőségeket kínálnak. a közel-múltban megalakult a kgst új szerve, a találmányi hivatalok vezetőinek értekezlete, amely a találmányok, szabadalmak, védjegyek, ipari minták kölcsönös átadásának, védelmének, értékesítési módjainak elvi és gyakorlati kérdéseit segít tisztázni, s ezzel további lehetőséget teremt a műszaki-tudományos kooperáció elmélyítéséhez.

az országos találmányi hivatal is új kezdeményezéssel támogatja a licencforgalom fellendülését. a hungexpo-val közösen 1972 július 7-14 között „budapaten”, elnevezéssel a bnv területén megrendezi az 1. nemzetközi találmányi kiállítást. magyar és külföldi vállalatok állíthatják ki eladásra szánt találmányaikat. az országos találmányi hivatal nevében az újdonságokat értékesítő iroda, az újert november 15-ig 50 ország mintegy 4 ezer kereskedelmi és ipari vállalatát, ügynökségét hívja meg a nagyszabású ígérkező kiállításra. a rendező bizottság csak olyan találmányokat enged kiállítani, amelyek öt évnél nem régebbiek és szabadalmi oltalommal rendelkeznek, illetve ahol a szabadalmaztatási eljárás folyamatban van. a neves hazai és külföldi szakemberekből álló zsüri nagydíjakkal és különböző fokozatu érmeikkel tünteti ki a kiállításon bemutatott legjobb alkotásokat és a leg-sikeresebb feltalálókat.

a budapesti nemzetközi vásáron 1972-ben is megrendezi a magyar találmányok hagyományos bemutatóját. itt olyan találmányokat állítanak ki, amelyek a korábbi bnv-ken még nem szerepeltek. /mti/

--

18.03 rj

- 52 -

NF 1825

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 21. sz. hírünk /exportnövelés... / 1. folyt./ 1. bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

... korszerűsödnek gyógyszergyáraink. új üzemet ...

/mti/

--

bb 68. ülést tartott az országgyűlés kulturális és ipari bizottsága

t ms/tr zs bzs la

1971. október 27.

szerdán az országgyűlés kulturális és ipari bizottsága megvitatta az 1972. évi költségvetés előkészületeit.

a kulturális bizottság dr. ortutay gyula elnöklésével tartott ülésén dr. garamvölgyi károly, a pénzügyminiszter első helyettese tájékoztatta a képviselőket a készülő költségvetésről. előadását dr. polinszky károly, a művelődésügyi miniszter első helyettese egészítette ki.

a vitában felszólalt dr. ortutay gyula, géczy jános, győri imre, káli ferenc, dr. papp dénesné, salamon hugóné, simon istván, somogyi józsef, dr. szép zoltán és terényi józsefné országgyűlési képviselő.

dr. garamvölgyi károly válasza után dr. ortutay gyula foglalta össze a bizottság véleményét.

az ipari bizottság ülésén gácsi miklós elnökölt. a tájékoztatót madarasi attila pénzügyminiszterhelyettes tartotta.

felszólalt csépanyi sándor, hevér lajos, jazbinsek vilmos, kovács sándor, ollári istván, retezi károly, valaska lászló, varga istván és dr. varga pálné országgyűlési képviselő. észrevételeikre dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, simor jános építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, nagy imre munkaügyi miniszterhelyettes és madarasi attila pénzügyminiszterhelyettes adott választ, majd gácsi miklós összegezte a bizottság álláspontját.

az ülésen résztvett földi lászló, a könnyűipari és rődönyi károly, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese is. /mti/

18.03/bzs

--
- 53 -

NF 1825

bb 70. megkezdődött a gyermekgyógyász kongresszus

t ms/mm zs bzs la

1971. október 27.

szerdán a magyar tudományos akadémia disztermében megkezdődött a magyar gyermekorvosok társaságának kongresszusa. a négy napos tanácskozás fő témája a gyermekek lelki-érzelmi, érzelmi, erkölcsi-fejlődését károsító ugynevezett pszichogén ártalmak okozta személyiségzavarok megelőzése és gyógyítása. több száz magyar gyermekorvoson, pszichológuson és szociológuson kívül számos neves külföldi szakember is részt vesz a kongresszuson.

dr. vég helyi péter professzor elnöki megnyitója után gegesi kiss páál akadémikus bevezető előadásában megállapította, hogy a korszerű orvosi szemléletben egyre inkább elfoglalja helyét az emberi személyiség egészének fontossága. azaz a különböző betegségek, zavarok a személyiség egészében zajlanak le és tüneteik nem pusztán valamelyik rész bajait jelzik. ezért jellegzetes testi, vegetatív ártalmak is hozhatnak létre pszichés jellegű elváltozásokat és viszont sokszor a pszichére ható ártalom testi megbetegedéseket, sőt szervi elváltozásokat is okozhat. ezek megnyilvánulhatnak a gondolkodás, beszéd, írás, számolás, megértés zavaraiiban, kóros szellemi fáradékonyságban vagy a szűkebb értelemben vett pszichés zavarokban, amelyekkel a köznyelv tulajdonképpen az érzelmi élet zavarait jelöli meg. a pszichogén ártalmak az emberi magatartás zavarait okozhatják, mint az antiszociális, vagy egyenesen antiszociális magatartás, iskolakerülés, munkakerülés, csavargás, bűnözés, az amorális, etikátlan magatartás, például a gyermekkori hazudozás; felnőtt korban a megbízhatatlanság, hanyagság, kóros költekezés, a szexuális élet erkölcsi jellegű zavarai- továbbá a közösségi kapcsolatokkal ellentétes magatartások.

a gyógyításhoz teljes, a személyiségzavarokért felelős testi és pszichikai tényezők összességét felderítő diagnózis és komplex gyógyító szükséges. utóbbi a gyermekgyógyászati gyógyszeres kezeléssel kívül magában foglalja a pszichoterápiát, valamint a környezetre ható szociális jellegű tevékenységet is.

/folyt. köv./

18.07/bzs

- 54 -

AA-1830

bb 70. /megkezdődött ... 1. folyt./bzs

a kongresszuson előadások hangzottak el a család és az iskola szerepéről, a gyermekkori antiszociális magatartásokról és öngyilkosságokról, a lelki okokból bekövetkező testi megbetegedésekről, a pszichoterápia lehetőségeiről, a megelőzés és a gondozás kérdéseiről.

a további napokon folytatják a személyiségzavarokról szóló előadásokat. ezenkívül szabadon választott témájú előadásokban foglalkoznak a gyermekgyógyászat számos fontos területével, megvitatják az anyagcserebetegségek, a tüdőgyógyászati, idegrendszeri és a vérképző rendszerben jelentkező megbetegedések, a vesebetegségek és a sebészet problémáit. külön tanácskozást szentelnek a szervezet védekező tevékenységét felfüggesztő, ugynevezett immunosuppresszív gyógymódoknak. /mti/

--

bb. 71. időjárásjelentés

rj/la

a meteorológiai intézet jelenti 1971. október 27-án, szerdán este:

hideg marad az idő

várható időjárás csütörtök estig:

felhőátvonulások, inkább csak keleten néhány helyen futó esővel. többfelé élénk, helyenként átmenetileg erős észak-északkeleti szél. hideg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 7-12 fok között. /mti/

--

bb. 72. cimbalomhangverseny székesfehérvárott

vid/fm/rj la

1975. október 27.

a ritkán használt népi hangszer, a cimbalom művészei adtak hangversenyt szerdán este székesfehérvárott, a megyei művelődési központban. a gerencsér-szalai duó couperin-, daquin-, scarlati-, j.s. bach-, bartók-, valamint szokolay-műveket adott elő.

/mti/

--

18.55 rj

- 55 -

134-1920

bb 73. az európai fővárosok képviselőinek megbeszélője
budapesten

zs tr ozs la

1971. október 27.

budapest főváros tanácsa és a főváros lakossága 1972-73-
ban emlékezik meg a korábban önálló három dunaparti város, Óbuda
buda és pest egyesítésének, hazánk egységes főváros^{ba} nyilvání-
tásának századik évfordulójáról.

a centenáriumi megemlékezések kapcsán a fővárosi tanács
budapesti találkozóra hívta európa fővárosainak vezetőit 1972.
őszére, a tervezett találkozók előkészítéseként 1971. október
26-án és 27-én 24 európai főváros képviselőjének részvételével
megbeszélést tartottak a gellért szálló tanácskozó termében.

a megbeszélés résztvevőit szépvölgyi zoltán, budapest fő-
város tanácsának elnöke üdvözölte, utalt az európai fővárosok
sokoldalú együttműködésének jelentőségére, kiemelte, valamennyi
főváros közös érdeke, hogy békében és biztonságban fejlődjenek.
budapest főváros tanácsa - hangsúlyozta szépvölgyi zoltán - nagy
jelentőséget tulajdonít az európai fővárosok szinte bizalmon
alapuló gyümölcsöző együttműködésének, mert összhangban lévő-
nek tekinti lakossága érdekeivel és az európai népek békére,
biztonságra irányuló törekvéseivel, a népek barátságának esz-
méjével.

az üdvözlő beszéd után hantos jános, budapest főváros ta-
nácsának elnökhelyettese tájékoztatta a résztvevőket a találko-
zó megrendezésére vonatkozó javaslatokról. a tanácskozáson fel-
szóltat andorra, la vella, ankara, athén, bécs, belgrád, berlin,
bern, bukarest, nága, helsinki, koppenhága, liszabon, london,
madrid, monaco, moszkva, oslo, párizs, prága, róma, stockholm,
szófia, varsó képviselője.

a megbeszélés alapján alakul ki a találkozó végleges prog-
ramja. a jövő évi találkozáson budapest főváros tanácsa elnöke az
európai fővárosok együttműködésének lehetőségéről tart bevezető
előadást, ezt követik a résztvevő fővárosok vezetőinek előadásai.
a résztvevő fővárosok képviselői elhatározták, hogy a találkozó
témájához kapcsolódó, saját fővárosukat bemutató közös kiállí-
tást rendeznek budapesten.

a kétnapos találkozó - amely hantos jános zárszavával ért
véget - szívélyes, baráti légkörben zajlott, eredményesen fe-
jezte be munkáját. /mti/

--

19.40/bzs

- 56 -

1971.10.27

bb 74. halált okozott a gondatlanság

1 ob/fk zs bzs la

1971. október 27.

lovas györgy, 54 éves villanyszerelő, vecsési lakos, az
akácia utca 3. szám alatt épülő szálló teherfelvonójának biz-
tosító-berendezését - eddig ismeretlen okból -, kikapcsolta.
varga istvánné, 37 éves gépkezelő a iii. emelet magasságában
ki akart szállni, a felvonó azonban továbbhaladva, a szeren-
csétlen asszonyt az ajtó vaskeretéhez vágta, vargáné a hely-
színen meghalt. a rendőrség lovast foglalkozás körében elkö-
vetett, halált okozó gondatlan veszélyeztetés miatt őrizetbe
vette és eljárást indított ellene.

a nagytétényi ut 72. számú ház előtt műszaki hiba miatt,
kisziklott egy 43-as villamos és egyik kocsija felborult. három
utas könnyebben megsérült, akiket a mentők elsősegélyben ré-
szesítettek. a rendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

ármos lászló 31 éves gépkocsivezető, baracskai lakos, nyen-
ges vontatójával a xx. kerület dózsa györgy ut és a csepeli át-
járó hív állomásánál nem adta meg az elsőbbséget a gyalogosan
haladó kocsis barna lászló 64 éves nyugdíjasnak, és elgázolta.
kocsist súlyos, életveszélyes sérüléssel szállították kór-
házba, ármóst őrizetbe vették és eljárás indult ellene.

a xiv. kerület nagy lajos király ut 110. számú ház előtt
kaucz lászlóné, 49 éves takarítónő, motorkerékpárjával szabály-
talanul közlekedett és elütötte németh dezső 27 éves budapesti
lakost, aki súlyos, kaucz né pedig könnyebb sérülést szenvedett.
mindkettőjüket kórházba szállították. /mti/

--

bb 75. milan zjalic,

fk bzs la

1971. október 27.

a horvát kormány elnökhelyettese vezetésével gazdasági szakem-
berekből álló küldöttség érkezett budapestre, gazdasági együtt-
működési tárgyalásokra. /mti/

--

19.18/bzs

- 57 -

1971.10.27

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 29. sz. hírlink /otto winzer .../ 1. bek. 5. sorában a név helyesen:

dr. csákvári györgy

/mti/

--

- v é g e -

NA 20E

- 58 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. október 28.

bb. 1. hírek a főváros életéből

i/don/rj zs la

1971. október 28.

új óvodák ujbudán

a következő esztendőben az ujbudai tanács fejlesztési alapjának legnagyobb hányadát az óvodai helyek számának növelésére fordítja. ezt indokolja, hogy a kerületben évről-évre többszáz gyermek felvételi kérelmét utasítják el - hely hiánya miatt. az idei óvodai „tanévben”, például összesen 550 ujbudai apróságnak nem tudtak helyet biztosítani a gyermekintézményekben. a tanács és a helybeli gyárak összefogásával 725 -tel nő az óvodai helyek száma 1975 végéig. a többi közt az ujbudai rekonstrukció keretében épül fel három, egyenként 100 személyes óvoda; az „Izzó-lakótelepen”, 150, a Kossuth utcában pedig 50 személyes gyermekintézmény tető alá hozatalát tervezik. a fejlesztés során 40, illetve 50 hellyel bővítik a Vörösmarty utcai, a Tavasz utcai, a Január 10 téri, valamint a Nagyvárad utcai óvodákat. így a negyedik ötéves tervidőszak végére az ujbudai óvodai helyek száma meghaladja majd a 2.750-et, s így előreláthatólag valamennyi apróságnak helyet tudnak biztosítani a gyermekintézményekben.

javuló kommunális ellátás ujbudán

a xx. kerületben a legsürgetőbb feladatok közé tartozik a kommunális ellátás fejlesztése, különösen a csatorna- és a vízhálózat bővítése. a közelmúltban elkészült terv szerint a Kende Kanuth utcában a Határ ut és a Nagy Sándor utca között, valamint a Virág Benedek utcában a Klapka utca és az Előd utca között, továbbá a Vas Gereben utcában fektetnek le új csatornákat.

/folyt.köv./

- 1 -

NA